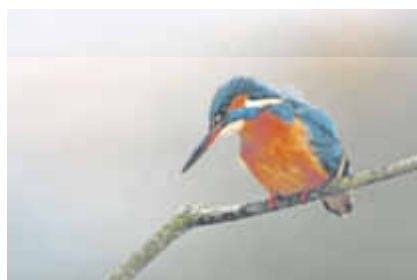


*Fährverein Bargener Fähr e.V. präsentiert
am 26. April 2013
um 19.30 Uhr
im Stapelholm – Huus in Erfde/Bargen*



die Eröffnung der Ausstellung

Bilder aus unserer Flusslandschaft

fotografiert von Beate Hansen, Delve Uwe Naeve, Erfde

Musikalische Begleitung

der Chor Bass und Ba(e)sser Bordunmusik mit den Wallener

Durch den Abend führt Jörg Zimmermann

Getränke und ein kleiner Imbiss stehen bereit.
Der Eintritt ist frei (willig).

Ausstellungsdauer vom 29. April bis 31. Mai
Montag bis Freitag von 9:00 bis 16:00 Uhr
am 1. Mai von 10:00 bis 18:00 Uhr

Fähre verbindet Menschen und Regionen

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

Das Bürgerbüro nicht besetzt

Das Bürgerbüro des Amtes KLG Eider ist bedingt durch eine Fortbildung **am Dienstag, dem 23. April 2013** ab 9:30 Uhr nicht besetzt.

**Ihre Amtsverwaltung
Bürgerbüro**

Telefon-Durchwahlverzeichnis

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Kirchspielsschreiber Schmidt Str. 1
D-25779 Hennstedt

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Fr. 08:00 - 12:00 Uhr
Do. 08:00 - 12:30 Uhr
mittwochs geschlossen 13:30 - 17:00 Uhr

Vermittlung und Information
Telefon 04836 990-0
E-Mail-Adresse: info@amt-eider.de

**Tel. 04836-990-
+ Durchwahl-Nr.**

Leitung

Amtsvorsteher Klaus-Dieter Holm 70
Ltd. Verw. Beamter
Fred Johannsen 10
Karin Müller (Vorzimmer) 14
Inka Schubert (Gleichstellungsbeauftragte) 52

Geschäftsbereich I
Zentrale Dienste und Organisation

Jens Kracht 12
Heike Heesch 13
Corinna Hack 15
Jannik Eismann 61
Susanne Wershofen 71

Geschäftsbereich II
Finanzen

Sünje Jasper 24
Anke Thießen 22
Ronja Steffen 23
Wencke Jeronimus 62
Tammy Wittmaack (Kindergärten) 28
Robert Tech 27
Swantje Herzberg (Steuern, Abgaben) 26
Claudia Plöger 63
Sandra Frahm 16
Mareike Hansen (Steuern, Abgaben) 25
Amtskasse
Rüdiger Ketels 29
Peter Steinborn 30
Karin Jacobsen 31
Simon Weigelt (Vollstreckung) 34
Thies Jasper (Vollstreckung) 35
Timm Gehrts (Vollstreckung) 36

Geschäftsbereich III
Ordnung, Bürgerservice und Standesamt

Petra Tautorat 37
Holger Jürgensen 38
Britta Jensen (Freiw. Feuerwehren) 39
Standesamt
Bettina Nothdurft 41
Bürgerbüro Hennstedt
Mareike Riechmann 47
Simone Jacobs 49
Petra Frahm (Wohngeld) 43
Bürgerbüro Tellingstedt
Heike Rühmann 44
Jan Haalck 88
Sonja Falkner (Wohngeld) 42
Bürgerbüro Lunden
Hans-Otto Peters 45
Daniel Pech 46
Petra Frahm (Wohngeld) 43

Geschäftsbereich IV
Bau, Entwicklung und Schulen

Romana Lorenzen 11
Rainer Skock 18
Hans Maaßen 19
Norbert Max 20
Michael Dethlefs 82
Christa Korinth (Schulen) 17
Christina Will 87

Liebe Leserinnen und Leser des Info-Blattes des Amtes Eider,

das Amt KLG'n Eider wird sich touristisch zukünftig ausschließlich auf der Internetseite www.echt-dithmarschen.de präsentieren. Dadurch ist eine optimale Vermarktung und Förderung für unsere Region in einheitlicher Form für das gesamte Kreisgebiet gegeben. Dort wird es einen Kalender für **touristisch** attraktive Veranstaltungen im Amtsbereich Eider geben, den ich jetzt zu betreten habe.

Ich bin daher auch auf Ihre Mithilfe angewiesen und möchte Verantwortliche von Veranstaltungen mit überregionalen Charakter (z. B. Drachenfest Glüsing, Mittelalterlicher Markt in Lunden, Lampionfest in Pahlen, Tellingstedter Volksfest) bitten, mir per E-Mail (susanne.wershofen@amt-eider.de) den genauen Termin, der Ort und eine kurze Beschreibung der Veranstaltung zuzusenden. Ein digitales Foto im Querformat wird gewünscht, ist aber nicht verpflichtend.

Ich möchte darauf hinweisen und nochmals betonen, dass nur Veranstaltungen von Belang sind, die sich nicht nur an die Einwohner/-innen des Amtes KLG Eider richten, sondern auch für Touristen interessant sind.

Ich danke Ihnen vorab ganz herzlich für Ihre Mithilfe und freue mich auf rege Rückläufe!

Ihre Susanne Wershofen

Allgemeinen oder im Ganzen. Wenn Sie also Ihre Meinung zu diesem großen Infrastrukturprojekt „vor Ihrer Haustür“ äußern möchten, finden Sie am meisten Gehör auf der Veranstaltung, zu der Ihr Wohnort gehört; aber auch jede interessierte Person ist herzlich willkommen. Für das Amt KLG'n Eider finden 4 Veranstaltungen in Friedrichstadt, Tönning, Lunden und Weddingstedt jeweils von **18:00 Uhr bis 20:00 Uhr** wie folgt statt.

Datum	Tagungsort	Trassen-variante	betroffene Gemeinden
22.04.	Friedrichstadt „Hotel Aquarium“	3.2 „Mitte“ und 3.3 „Ost“	St. Annen
23.04.	Weddingstedt „Kolls Gasthof“	3.3a + 3.3b „Ost“	Kleve, Schlichting, Hennstedt, Fedderingen, Wiemerstedt, Lunden, Süderheistedt, Norderheistedt
24.04.	Tönning „Stadthalle“	3.1 „West“	Groven, Karolinenkoog, Hemme
26.04.	Lunden „Hotel Lindenhof“	3.2 „Mitte“	Lehe, Lunden, Krempel, Rehm-Flehde-Bargen

Für Nordfriesland finden weitere Veranstaltungen am 11.04. in Lütjenholm, 15.04. in Langenhorn, 16.04. in Hattstedt, 17.04. in Breklum, 18.04. in Mildstedt und 25.04. in Leck statt.

Fred Johannsen

Leitender Verwaltungsbeamter

Fundsache

In der Gemeinde Tellingstedt wurde eine lila-farbende Armbanduhr gefunden. Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider Außenstelle Tellingstedt oder telefonisch unter 04836 990-44 oder 04836 990-88 geltend gemacht werden.

Wohngeld und Ermäßigung Kindergartengebühren

In der Zeit vom **02.04.2013 bis 09.04.2013** ist das Büro in Tellingstedt nicht besetzt.

Und am **18.04., 30.04. und 02.05.2013** ist das Büro in 25782 Tellingstedt, Teichstraße 1 nicht besetzt. Die Zweigstellen in 25779 Hennstedt, Kirchspiesschreiber-Schmidt-Str. 1 und in 25774 Lunden, Nordbahnhofstr. 7 ist in dieser Zeit geöffnet.

Öffnungszeiten:

Di. 13:30 - 16:00 Uhr Hennstedt und

Do. 13:30 - 16:00 Uhr Lunden

Telefon: 04836 990-43

380 kV-Stromleitung - Dialogprozess Westküstenstrasse

nehmen Sie Ihr Recht auf Meinungsäußerung wahr!

Zum Auftakt des Dialogprozesses zur Westküstenstrasse der 380 kV-Stromleitung fanden zwei Großveranstaltungen im Kreishaus in Husum und im Tivoli in Heide statt. Beide Veranstaltungen zeigten ganz deutlich, dass sich die Bürgerinnen und Bürger vor Ort zu wenig eingebunden fühlten, was auch bei der Landesregierung angekommen ist.

Nunmehr sollen in 10 wesentlich kleineren regionalen Dialogveranstaltungen in Dithmarschen und Nordfriesland die Anregungen, Bedenken, Meinungen und Wünsche der vor Ort Betroffenen auf- und mitgenommen werden. In jeder einzelnen Veranstaltung, die von der Deutschen Umwelthilfe moderiert wird, ist vorgesehen, nur über den unmittelbar betroffenen Trassenkorridor zu sprechen und nicht über die 380 kV-Leitung im

Fracking im Amt Eider?

Verschiedentlich ist vor einiger Zeit in Presse, Funk und Fernsehen über Fracking berichtet worden.

Fracking bedeutet das Einbringen/Einpumpen von umwelttoxischen Frackfluiden in tief liegenden Gesteinsschichten zur Gewinnung von Erdgas und Erdöl. Dabei kann die Umwelt und das Grundwasser gefährdet werden.

Auslöser für die Sorge bei vielen ist, dass mehrere Unternehmen Aufsuchungs- und Bewilligungserlaubnisse zur Aufsuchung von Erdgas und Erdöl gestellt haben, u. a. auch im sogenannten Feld „Ostrohe“, das sich von Friedrichstadt/Erfde bis Meldorf/St.Michaelisdonn in südlicher Richtung erstreckt und damit auch einen großen Teil unseres Amtes überspannt (Karte einsehbar im Internet unter: http://www.schleswig-holstein.de/MELUR/DE/Startseite/Slider/DL/Erlaubnisfelder_blob=publicationFile.pdf)

Von dem Antragsverfahren hat die Öffentlichkeit weitestgehend nichts mitbekommen. Der Kreis Dithmarschen wurde vom Land Schleswig-Holstein um Stellungnahme gebeten, die betroffenen Ämter wurden nicht informiert. Dieses Verfahren wurde beim Kreis Dithmarschen moniert.

Die ausgesprochenen Erlaubnisse der zuständigen Bundesbehörde berechtigen aber noch zu keinerlei Eingriffe in den Boden - weder Bohrungen oder gar Fracking-Maßnahmen, sondern lediglich in den Gebieten geologische und seismische Auswertungen vorzunehmen.

Aufgrund des großen Gefährdungspotenzials von Fracking-Maßnahmen hat sich der Kreis Dithmarschen (und auch der Kreis Nordfriesland) gegen diese Methode ausgesprochen. Die Landesregierung lehnt umwelttoxisches Fracking strikt ab und will eine entsprechende Bundesratsinitiative einbringen und eine „Veränderungssperre“ in der Landesplanung erlassen.

Das Amt KLG'n Eider begrüßt diese konsequente Haltung von Kreis und Land und unterstützt diese in jeglicher Form. Insofern kann die eingangs gestellte Frage zurzeit klar mit „nein“ beantwortet werden.

Fred Johannsen

Leitender Verwaltungsbeamter

Rentenversicherungsangelegenheiten

Seitens der Verwaltung wird darauf hingewiesen, dass Herr Hans Maaßen, Tellingstedt, als Versichertenerberater der Deutschen Rentenversicherung Bund tätig ist.

Zu dem Tätigkeitsfeld gehören die Aufnahme von Kontenklärungsanträgen sowie Anträge auf Altersrente und Hinterbliebenenrente sowohl für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund (ehemals Bundesversicherungsanstalt - BfA Berlin) als auch der Deutschen Rentenversicherung Nord (ehemals Landesversicherungsanstalt - LVA Lübeck).

Die für Sie kostenfreie Antragsaufnahme kann nach telefonischer Terminvereinbarung mit Herrn Maaßen unter der Telefonnummer 04836 990-19 im Hause der Dienststelle des Amtes Eider in Tellingstedt, Teichstraße 1, erfolgen.

Neuer Besitzer muss für Steuerrückstände aufkommen

Alle, die planen, ein (bebautes) Grundstück zu kaufen, sollten vor der Beurkundung bei der Gemeinde nachfragen, ob der ehemalige Besitzer die Grundsteuer für das Grundstück bezahlt hat. Das rät die schleswig-holsteinische Notarkammer. Hat der Vorbesitzer nicht bezahlt, muss der neue Besitzer für die Rückstände aufkommen. Sind Rückstände vorhanden, sollte der Käufer darauf bestehen, dass der Besitzer diese noch vor der Beurkundung bezahlt und die Zahlung per Quittung nachweist. Möglich ist auch, dass ein Teil der Kaufsumme zur Zahlung der Rückstände genutzt wird.

Käufer und Verkäufer sollten sich ebenfalls bei der Gemeinde erkundigen, ob Erschließungsmaßnahmen geplant oder schon begonnen, aber noch nicht in Rechnung gestellt wurden. Denn ob Käufer oder Verkäufer für die Maßnahmen aufkommen müssen, hängt davon ab, wann die Erschließungsmaßnahmen baulich gestartet sind. Für alle Maßnahmen, die bis zum Tag der Beurkundung angefangen wurden, muss der Verkäufer die Kosten übernehmen, auch wenn diese noch nicht abgeschlossen sind und auch noch keine Rechnung vorliegt.

Husumer Nachrichten, 10.09.2010

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

Gemeinde Barkenholm



www.barkenholm.de

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Barkenholm:

Haushaltssatzung der Gemeinde Barkenholm für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 18.02.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

- | | |
|--|----------------|
| 1. im Ergebnisplan mit | |
| einem Gesamtbetrag der Erträge auf | 157.900,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 152.900,00 EUR |
| einem Jahresüberschuss von | 5.000,00 EUR |
| einem Jahresfehlbetrag von | 0,00 EUR |
| 2. im Finanzplan mit | |
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 157.900,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 152.900,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 0,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 9.700,00 EUR |
- festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

- | | |
|---|--------------|
| 1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf | 0,00 EUR |
| 2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf | 0,00 EUR |
| 3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf | 0,00 EUR |
| 4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf | 0,05 Stellen |

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|-------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 290 % |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) | 290 % |
| 2. Gewerbesteuer | 310 % |

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.100,00 EUR.

§ 5

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 7.500 EUR beträgt.

Barkenholm, den 19.02.2013

gez. *Urbrock*
Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 15, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 25.03.2013

Amt Kirchspiellandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag

gez. *Ronja Steffen*

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Montag, den 08.04.2013

Gemeinde Delve



www.delve.de

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Delve

am **Donnerstag, 25. April 2013, um 19:30 Uhr**
Sitzungsort: Büchereiraum in der ehemaligen Grundschule Delve

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 19 vom 29.11.2012
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden
4. Beratung und Beschlussfassung über die Änderung der Hauptsatzung
5. Vorschlag für die Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2014 - 2018
6. Finanzierung der Jugendfeuerwehr Hennstedt

7. Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung des Regen- und Schmutzwasserkanals in der Süderstraße und Eiderstraße
8. Vorbereitung der Bundestagswahl am 22. September 2013; Bildung eines Wahlvorstandes und Bestimmung des Wahlraumes
9. Eingaben und Anfragen
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich behandelt.
10. Personalangelegenheiten
11. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Hans Peter Maaß
Bürgermeister

Gemeinde Dörpling

Einladung

Zu der am **Donnerstag, 11. April 2013, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte Braun, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Dörpling lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 18 vom 29.11.2012
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Genehmigung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012
5. Grundsatzbeschluss zur Einführung der Haushaltswirtschaft nach den Grundsätzen der doppelten Buchführung ab 01.01.2013
6. Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013
7. 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2
- 7.1. 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 der Gemeinde Dörpling für das Gebiet „südlich des Mühlenweges und nördlich der Kreisstraße 45“
hier: Aufstellungsbeschluss
- 7.2. 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 der Gemeinde Dörpling für das Gebiet „südlich des Mühlenweges und nördlich der Kreisstraße 45“
hier: Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
8. Kindergartenangelegenheiten
9. Feuerwehrangelegenheiten
Information über den Kauf eines Feuerwehrfahrzeuges
10. Ausbau und Vermietung eines Raumes im Ärztezentrum
11. Friedhofsangelegenheiten
12. Eingaben und Anfragen
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich behandelt.
13. Personalangelegenheiten - Einstellung des Freibadpersonals 2013
14. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Volker Lorenzen
Bürgermeister

Einladung

Zu der am **Dienstag, 9. April 2013, um 19:00 Uhr**, im Besprechungsraum des Verwaltungsgebäudes der Außenstelle des Amtes KLG Eider in Tellingstedt, Teichstraße 1, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Dörpling lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 08.05.2012
3. Sonstiges
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Dörpling voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
4. Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012

Mit freundlichen Grüßen

gez. Inke Kruse
Vorsitzende

Gemeinde Fedderingen

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Fedderingen:

Haushaltssatzung der Gemeinde Fedderingen für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 13.03.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnisplan mit

einem Gesamtbetrag der Erträge auf	267.600,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	266.900,00 EUR
einem Jahresüberschuss von	700,00 EUR
einem Jahresfehlbetrag von	0,00 EUR
2. im Finanzplan mit

einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	267.600,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	266.900,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	14.000,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	37.200,00 EUR

 festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf 0,00 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf 0,00 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 0,00 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf 0,00 Stellen

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 260 %
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 260 %
2. Gewerbesteuer 310 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.500,00 EUR.

§ 5

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 10.000 EUR beträgt.

Fedderingen, den 14.03.2013

gez. *Petersen*
Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 15, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 25.03.2013

Amt Kirchspiellandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag

gez. **Ronja Steffen**

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Montag, den 08.04.2013

Gemeinde Glüsing

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Glüsing:

Haushaltssatzung der Gemeinde Glüsing für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 18.02.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnisplan mit

einem Gesamtbetrag der Erträge auf	178.400,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	176.900,00 EUR
einem Jahresüberschuss von	1.500,00 EUR
einem Jahresfehlbetrag von	0,00 EUR

 2. im Finanzplan mit

einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	178.400,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	176.900,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	9.200,00 EUR
- festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf 0,00 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf 0,00 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 0,00 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf 0,04 Stellen

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 240 %
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 250 %
2. Gewerbesteuer 300 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.500,00 EUR.

§ 5

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 10.000 EUR beträgt.

Glüsing, den 19.02.2013

gez. *Kühl*
Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 15, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 25.03.2013

Amt Kirchspiellandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag

gez. **Ronja Steffen**

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Montag, den 08.04.2013

Gemeinde Hemme



Der Schätzungsausschuss
Finanzamt Dithmarschen

Bekanntmachung

Am 10.04.2013 werden die Bodenschätzungsergebnisse gem. § 11 des Bodenschätzungsgesetzes im Gelände der Gemeinde Hemme durch den Schätzungsausschuss des Finanzamtes Dithmarschen überprüft. Gemäß § 15 des Bodenschätzungsgesetzes ist den mit den örtlichen Arbeiten zur Durchführung dieses Gesetzes Beauftragten das Betreten der Grundstücke zu gestatten und die von ihnen für die Zwecke der Bodenschätzung als notwendig erachteten Maßnahmen, z. B. Aufgrabungen, zuzulassen.

Die Leiterin des Schätzungsausschusses

Einladung (Änderung)

Zu der **am Mittwoch, 10. April 2013, um 19:30 Uhr** im Dorfladen, Dorfstraße 46, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Hemme lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 24 vom 18.12.2012
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Straßen- und Wegeangelegenheiten

5. 7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hemme für das Gebiet:
„Hemmerfeld/Gohweg - im Bereich des Hofes Hansen, westlich der Bebauung Hemmerfeld und östlich der Bebauung Hemmerwuth, unmittelbar südlich der Au“
hier: Entwurf- und Auslegungsbeschluss
6. 8. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hemme für das Gebiet „südlich der Dorfstraße (L 156), südwestlich der Bundesstraße 5 und östlich des Siddeldeiches“
hier: Aufstellungsbeschluss
7. Aufstellung eines Lärmaktionsplanes für die Gemeinde Hemme
8. Eingaben und Anfragen
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
9. Grundstücksangelegenheiten

Der Sitzung vorgelagert findet um 19:00 Uhr eine Öffentlichkeitsbeteiligung statt.

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Hans Peter Witt*
Bürgermeister

Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Hennstedt

am Montag, 8. April 2013, um 19:30 Uhr
Sitzungsort: Sitzungssaal des Amtshauses in Hennstedt

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 44 vom 14.02.2013
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden
4. 11. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt „Verbrauchermarkt“ für das Gebiet „nördlich der Tellingstedter Straße in einer Tiefe von ca. 90 m und östlich Tellingstedter Straße Nr. 9 in einer Tiefe von 100 m“
hier: Aufstellungsbeschluss
5. 13. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt für das Gebiet „Grundstücke Apeldör 6 a und Apeldör 6 b an der Landesstraße L 149“
hier: Aufstellungsbeschluss
6. Kindergartenangelegenheiten
7. Baumaßnahmen am Schwimmbad und Gemeindewohnungen
8. Durchführung von Einwohnerversammlungen
9. Eingaben und Anfragen
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich behandelt.
10. Personalangelegenheiten
11. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Arno Schallhorn*
Bürgermeister

Gemeinde Hollingstedt



www.hollingstedt.de

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Hollingstedt:

Haushaltssatzung der Gemeinde Hollingstedt für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 30.01.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im Ergebnisplan mit
einem Gesamtbetrag der Erträge auf 243.800,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 243.800,00 EUR
auf einem Jahresüberschuss von 0,00 EUR
einem Jahresfehlbetrag von 0,00 EUR
 2. im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 243.800,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 243.800,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 33.700,00 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 74.900,00 EUR
- festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf 0,00 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf 0,00 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 0,00 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf 0,12 Stellen

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 260 %
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 260 %
2. Gewerbesteuer 310 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000,00 EUR.

§ 5

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 10.000 EUR beträgt.

Hollingstedt, den 31.01.2013

gez. *Rau*
Bürgermeisterin

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 15, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 22.01.2013

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider
Der Amtsvorsteher
Im Auftrag
gez. *Ronja Steffen*

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Montag, dem 08.04.2013

Gemeinde Lunden



Einladung

Zu der **am Mittwoch, 10. April 2013, um 19:30 Uhr**, im Sitzungssaal im Amtsgebäude in Lunden, Nordbahnhofstraße 7, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Lunden lade ich hiermit ein.

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 06.09.2012
3. Mitteilungen
4. Beratungen über den Haushalt 2013
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Renate Walter*
Vorsitzende

Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



Ausschreibung

Rehm-Flehde-Bargen, Schulweg 2

sonnige EG Wohnung, ca. 100 qm, bestehend aus 4 Zimmern nebst Küche, Bad, Boden, Keller und Abstellraum
 KM 350,00 € + NK, Mietkaution 2 KM zum 01.05.2013
 Amt Eider, Herr Dethlefs Tel. 04836 990-82

Gemeinde Schlichting

Vermietung

Schlichting, Dorfstraße 40
 Obergeschoss, ca 40 qm, 2-Zimmer, Küche, Diele, Bad, Keller-räume
 KM 220,00 € + NK, Mietkaution 2 KM zum 01.06.2013.
 Bei Fragen: 04836 990-82 Herr Dethlefs

Gemeinde Tellingstedt



Einladung

Zu der **am Montag, 8. April 2013, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte „Zur Traube“, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Wege- und Umweltausschusses der Gemeinde Tellingstedt lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 13 vom 17.09.2012
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und des Ausschussvorsitzenden
4. Beurteilung der Schäden an Straßen und Wegen
5. Feuerwehrezufahrt an der L 149
6. Eingaben und Anfragen
 Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Wege- und Umweltausschuss der Gemeinde Tellingstedt voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt.
7. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jens von der Heyde*
Ausschussvorsitzender

Einladung

Zu der **am Donnerstag, 11. April 2013, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte Zur Traube, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Bau- und Planungsausschusses der Gemeinde Tellingstedt lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 14.01.2013
3. Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 - Heider Straße - Sachstand
4. Sachstand zur Erschließung des 3. Teilabschnittes im Bau-gebiet Nr. 16
5. Sachstand Zukunftswerkstatt
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Bernd Carstens*
Ausschussvorsitzender

Gemeinde Tielenhemme

Einladung

Zu der **am Donnerstag, 18. April 2013, um 20:00 Uhr**, in der Gaststätte Bruhn, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Tielenhemme lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 17 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 06.12.2012
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Wegeangelegenheiten
5. Kündigung der gemeindlichen Anteile der Aktien der Schleswig-Holstein Netz AG
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Hans Hermann de Freese*
Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Amt Eider



Kreisjugendring Dithmarschen

Eine Freizeit für die Jüngsten bietet der Kreisjugendring Dithmarschen in der Zeit vom 21. bis 23. Juni 2013 an.

Kinder im Alter von 6 bis 9 Jahren, die das erste Mal vom behüteten zu Hause auf eine Mini-Freizeit fahren, fühlen sich unter Leitung von Sabine Schmeling in der Heuherberge Beldorf bestimmt wohl.

Melde dich schnell an. Geschäftsstelle des KJR bei Frauke Dübmann 0481 88746

Heuherberge Beldorf

Ein Erlebnis der besonderen Art - Übernachtung im Heu!
 Abenteuer-Ferien: das heißt Lagerfeuer mit Stockbrotgrillen, eine Nachtwanderung zum Nord-Ostsee-Kanal nur 600 m Entfernung, gemütliche Grillabende und spannende Geschichten vor dem Einschlafen.

Inmitten der schönen Natur, weit weg vom Trubel und der Hektik des Alltags bietet die Heuherberge-Beldorf ein besonderes Erlebnis.

Hoftiere hautnah erleben!

Der Heuhof hat eine aktive Landwirtschaft mit vielen Tieren, zum Streicheln, Kuschneln und Lernen ...

Erlebnis-Bauernhof mit 200 Milchkühen, Kälbern, Lämmern, Ziegen, Ponys, Hund, Katzen, Kaninchen und Meerschweinchen. Ob die Mithilfe auf dem Bauernhof, das Füttern der Lämmer oder die Pflege der Ponys - das Erleben kennt keine Grenzen!

Weitere Angebote:

- Hofführung - bei der die Kinder die Heuherberge, den Hof, die Tiere und alle weiteren Aktivitäten rund um die Herberge kennen lernen werden.
- Stockbrotgrillen am Lagerfeuer
- Nachtwanderung zum Nord-Ostsee-Kanal
- Ponyreiten
- Heuherbergen-Rallye mit Urkunden
- An heißen Tagen: Wasserrutsche auf dem Rasen
- Go-Cart, Tischtennis, Basketball, Sandspielzeuge, Spiele, Bücher ...

Für „Heuschnupfengeplagte“ steht ein Blockhaus zur Verfügung.

Selbstverständlich sind die modernen, sanitären Anlagen direkt neben den Schlafräumen.

Schlafsack und Taschenlampe bitte nicht vergessen!

Auf ins Abenteuer!

Jugendfreizeit „Schloß Dankern“

- Eine Tour nur für Mädchen -

Termin: 22. bis 28. Juni 2013

Kosten: 265 Euro

Im Herzen des Emslandes liegt ein unvergleichliches Ferien- und Abenteuerparadies.

Kernstück des 200 Hektar großen Areals sind das historische Wasserschloß Dankern (1680) und der Dankern-See. Seit 1970 entstand hier in gesunder Natur ein vielfältiges Erlebnis- und Urlaubsangebot aus über 160 Spiel-, Freizeit- und Sportmöglichkeiten. Spaß und Erholung für die ganze Familie. Hier stehen die Kinder und Jugendliche im Mittelpunkt.

Wie Tarzan im Dschungel schwingen, auf dem Pony reiten, geheimnisvolle Wege erkunden und eine tolle Ferienlandschaft entdecken - all das und noch viel mehr gibt es zu erleben.

Untergebracht seid ihr in 10-Bett-Häusern. Vollverpflegung im Selbststudium.

Unter www.schloß-dankern.de gibt es fast alle Antworten auf viele Fragen.

Es gibt nur eine begrenzte Anzahl Teilnehmer.

Informationen und Anmeldungen in der KJR-Geschäftsstelle, Telefon: 0481 88746.

Jugendfreizeit „All Season Parks Mirow“

Termin: 19. bis 28. Juli 2013

Altersklasse: 10 bis 14 Jahre

Kosten: 350 Euro

Leitung: Sabine Schmeling

Informationen und Anmeldungen unter 0481 88746

Ferienpark Mirow

Kleine Seenplatte - Großer Freizeitspaß

Unberührte Natur - Echte Erholung

Der Ferienpark Mirow-Gelegen inmitten der Mecklenburgischen Seenplatte, am Rande des Müritz-Nationalparks, präsentiert sich hier das mit 120 qkm größte zusammenhängende Wasserrevier in Mitteleuropa von seiner schönsten Seite.

1.000 Seen - Unendliche Möglichkeiten

Segeln oder Surfen, Schwimmen, Motorbootfahren mit und ohne Wasserski sowie Angeln oder Rudern sorgen für viel Abwechslung auf dem See. Aber auch Volleyballspieler, Wanderer, Radfahrer und Pferdefreunde kommen im Ferienpark Mirow voll auf ihre Kosten. Besonders Kinder freuen sich über die Angebote des Parks wie z.B. Angelwettbewerbe, Nachtwanderungen, Piratentage, Lagerfeuer, Kanurennen. Kulinarisch gibt es die typischen Gerichte der Region zu entdecken wie die Mecklenburgische Fischplatte, Barsch, Hecht oder geräucherten Aal - und zwar direkt aus dem Räucherofen.

Vielfältige Möglichkeiten - Einzigartige Ferien

Die Angebote im Ferienpark werden Sie überzeugen: Schwimmbad, Sauna, Wellness- und Fitnessbereich bieten wir Ihnen in unserem Aparthotel Seepanorama, Einkaufen im SB-Markt, Essen in den Parkrestaurants, Kanu-, Motorboot- und Fahrradverleih, Bootsanleger mit Liegeplätzen sowie Reitunterricht mit Geländeritten. Viele Ausflugsziele lassen sich von hier aus hervorragend ansteuern.

Gruppenhaus mit 14 Schlafräumen für bis zu 37 Personen.

Es gibt einen Aufenthaltsraum mit TV, Küche, Wintergarten/ Essraum. Das am Waldrand gelegene Haus hat auch einen Grillplatz.

Tagesausflug Heidepark Soltau

Termin: 03. August 2013

Altersklasse: 10 bis 17 Jahre

Kosten: 30 Euro/Ferienpassinhaber 28 Euro

Leitung: Manfred Busch

Das Heide Park Resort bei Soltau, Norddeutschlands größter Freizeit- und Familienpark, ist einer der schönsten Freizeitparks Deutschlands und einer der größten Europas. Auf einer Fläche von über 900.000 Quadratmeter erwarten Dich gigantische Achterbahnen, wunderschön angelegten Themenbereichen und herrlichen Gartenanlagen sowie jede Menge Spaß, Unterhaltung und Nervenkitzel der besonderen Art.

Übernachtung im Indoor-Spielplatz Fun Center Husum

Termin: 12. Oktober 2013

Altersklasse: 7 bis 12 Jahre

Kosten: 49 Euro inkl. Vollverpflegung und Bus

Leitung: Sabine Schmeling

Das ist ein Spaß - für Klein und vielleicht auch Groß! Husum hat ein großes Spiel-Center, in dem sich die Kleinen spannend vergnügen und die Zeit vertreiben können. Seit Januar 2012, ist das neue Fun Center Husum, der modernste Hallenspielplatz an der Westküste Schleswig-Holsteins, geöffnet! Es gibt unzählige Spielmöglichkeiten vom Klettergerüst über Bumpercars bis hin zum Niedrigseilgarten oder Tischspielgeräte.

Anmeldungen und Informationen in der KJR-Geschäftsstelle unter 0481 88746

VHS Lunden - DiaVortrag „Nordamerika“

70.000 Kilometer im eigenen Wohnmobil in knapp 10 Monaten kreuz und quer durch USA und Kanada; da sammeln sich vielfältige Impressionen an.

Auf einer beeindruckenden Tour mit eigenem Wohnmobil von Ende Januar bis November 2011 durfte das Ehepaar **Gabriele und Wolf Leichsenring** aus Bad Oldesloe diese wundervollen Eindrücke im wahrsten Sinne des Wortes er-„fahren“. Der Startpunkt war Baltimore/Maryland in den USA, der Zielpunkt Halifax/Nova Scotia in Kanada.

Mit der Zeit würde sich sicherlich vieles im Nebel der Erinnerungen verwischen oder gar gänzlich verschwinden. Um dem vorzubeugen, haben die Beiden rund 6.000 Fotos geschossen, regelmäßig Reiseberichte geschrieben und nicht zuletzt ein Buch mit dem Titel „**Vom Atlantik zum Pazifik**“ publiziert.

Unter dem Motto „**Vom Subtropischen zum Subarktischen**“ präsentieren die Eheleute in einem Dia-Vortrag faszinierende Ein- und Ausblicke in den nordamerikanischen Kontinent.

Der Dia-Vortrag konzentriert sich auf **drei Schwerpunkte**. Wir reisen zunächst ins **subtropische Florida**, besuchen dann die **Wüstenregionen** der südlichen USA (Texas, Arizona, New Mexiko), um anschließend auf dem **Alaska Highway** in Richtung des nördlichsten US-Bundesstaates nach **Alaska** mit seinem **Denali National Park** zu fahren.

Beeindruckende **Landschaftsbilder** wechseln sich ab mit Fotos zu landestypischem **Wildlife** (Krokodile, Bären, Wale, Elche uvm.)

Die Veranstaltung findet statt am

Dienstag, dem 16. April 2013, um 19:00 Uhr im „Haus des Gastes“ in Krempel.

Hierzu laden die VHS Lunden und das Ehepaar Leichsenring alle Interessierten recht herzlich ein.

Es wird ein Kostenbeitrag von 5,00 € erhoben.

Anmeldungen erbeten bei der VHS-Leiterin Hannchen Knäblein, Tel. 04882 5053 oder 0172 1689524.

Kirchenseite

Ev.-luth. Kirchengemeinde Delve

Bitte nicht vergessen: Die Anmeldezeit für die Konfirmation 2014 endet am 16.04. (Tel. 04803 832)!

Pastor Cahnbley hat Urlaub vom 15.04. bis 25.04. einschließlich.

Bei allen Amtshandlungen vertritt ihn Pastor Lorenzen (04836 1872 - oder über das dortige Kirchenbüro, Frau Hagemann 04836 632); für Fragen und Mitteilungen vor Ort kann sich an Helmi Rau in Hollingstedt gewendet werden (04836 1760).

Trotz seines Urlaubs findet statt:

Mittwoch, 17.04.,

9:30 Uhr Martin-Luther-Haus: BIBELFRÜHSTÜCK (bis gegen 11 Uhr); die Gruppe trifft sich eigenständig - neue Gäste sind stets willkommen!

Der SENIORENCLUB-Nachmittag am 18. April fällt allerdings aus.

Termine der Kirchengemeinde Pahlen vom 07.04. - 21.04.2013

07.04.2013	09:30 Uhr	Gottesdienst, Pastor J. Denke
14.04.2013	10:00 Uhr	Konfirmation Gruppe I
21.04.2013	10:00 Uhr	Konfirmation Gruppe II
28.04.2013	09:30 Uhr	Baumpflanzgottesdienst, Pastor J. Denke

Termine für Kinder

montags 15:00 - **Kinderakkordeongruppe**
16:00 Uhr unter der Leitung von Nicole Jessen (nicht in den Sommerferien)

mittwochs 15:00 - **Kinderakkordeongruppe**
16:00 Uhr unter der Leitung von Wiebke Petersen (nicht in den Sommerferien)

Termine für Frauen

07.05.2013	09:00 Uhr	Frauenfrühstück - Zu Gast in der Eiderland-Bäckerei
08.04.2013	19:00 Uhr	Bastelkreis im Gemeindehaus
22.04.2013	19:00 Uhr	Bastelkreis im Gemeindehaus
06.05.2013	19:00 Uhr	Bastelkreis im Gemeindehaus
27.05.2013	19:00 Uhr	Bastelkreis im Gemeindehaus

Termine für Senioren

11.04.2013	14:00 Uhr	Club 60
25.04.2013	14:00 Uhr	Club 60

Trauer Café

21.04.2013 15:00 - **Trauer Café**
17:00 Uhr im Gemeindehaus

Termine Canta Nova Jugendchor

dienstags 17:30 - **Jugendchor** unter der Leitung
18:30 Uhr von Gretel Rieck

Termine Kirchenchor

1x monatlich 20:00 Uhr **Chorprobe** im Gemeindehaus

Termine Gospelchor

Chorprobe im Gemeindehaus jeweils um 20:00 Uhr am 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat.

Es grüßt Sie ganz herzlich und wünscht Ihnen Gottes Segen.

Ihr Pastor Jörg Denke

Die Kirchengemeinde Hennstedt lädt ein

Sa.	06.04.	19:00 Uhr	KONZERT in der Secundus-Kirche zu Hennstedt Russischer Bajan (Akkordeon) mit Professor Bonakow und Meister Sokolow aus Moskau. Die Karten gibt es für 10 € an der Abendkasse.
So.	07.04.	10:00 Uhr	KONFIRMATION SÜDBEZIRK mit Pastor Lorenzen
So.	14.04.	10:00 Uhr	KONFIRMATION NORDBEZIRK mit Pastor Cahnbley

Beginn neuer Konfirmandenunterricht 2013/2014

am Sonntag, dem 28. April, mit dem Begrüßungsgottesdienst um 18:30 Uhr in der Kirche, mit Pastor Jens Cahnbley und Pastor Hans Lorenzen.
Anmeldung ist im Kirchenbüro noch möglich (04836 632).

Kirchengemeinde Hennstedt - Konfirmation 2013

Am Sonntag, dem 7. April 2013 werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden aus dem SÜDBEZIRK im Gottesdienst um 10:00 Uhr in der Secundus-Kirche von Pastor Lorenzen konfirmiert

Barkenholm: Malte Leo Kulstrunk, Dorfstr. 14

Fedderingen: Nora Rettenberger, Hauptstr. 25
Bente Rohwedder, Zur Wurth 1
Natalie Stümer, Mittelstr. 13

Glüsing: Merle Wende, Glüsingerbergen 2

Hennstedt: Marco Fucas, Noderstr. 8 a
Eva Katharina Jensen, Süderstr. 16 a
Lukas Lamp, Haferkamp 12

Linden: Ole Brinckmann, Pehrskoppel 1
Finja Franck, Lurup 7
Lynn Lüders, An der Schule 2
Kai Matthiessen, Pahlkrug 19
Jana Ayleen Otte, Löken 18
Lea-Marie Wellnitz, Dorfstr. 29

Norderheistedt: Rika Hargens, Heidloh 1 a

Süderheistedt: Emely Arp, Heiderstr. 21
Janis Wolff, Hennstedter Str. 28 a

Wiernerstedt: Fenja Daniel, Waldweg 14
Nele Krüztzmann, Hauptstr. 14
Julia Raddatz, Hauptstr. 4

Am Sonntag, dem 14. April 2013 werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden aus dem NORDBEZIRK im Gottesdienst um 10 Uhr in der Secundus-Kirche von Pastor Jens Cahnbley konfirmiert

Fedderingen: Nils Hennings, Mittelstr. 15

Glüsing: Malina Grünberg, Dorfstr. 20
Conny Urbahns, Dorfstr. 28

Hennstedt: Kaya Baumann, Wiesengrund 4
Jessica Bielenberg, Klever Weg 35
Chyara Carstens, Fedderinger Str. 8
Malte Dirks, Kummerfeldweg 27
Michael Dirks, Kummerfeldweg 27
Gonne Gottkehaskamp, Wiesengrund 8
Marvin Krause, Grüner Weg 9
Pascal Naggatz, Birkenweg 4
Stephanie Peters, Am Kakerberg 14
Bastian Quade, Wiesengrund 6
Phillip Ruprecht, Wiesengrund 11
Felix Trieloff, Wiesengrund 16
Johanna Sophie Woiwod, Siedlerstr. 39

Kleve: Folke Carstens, Nordfeld-Hehm 18
René Hausig, Hauptstr. 18
Niko Keller, Nordfeld-Hehm 11
Corinna Scherf, Op de Höch 16

Norderheistedt: Meret-Luise Löbkens, Mühlenweg 4

Eine Reise um die Welt mit der Ev. Frauenhilfe Hennstedt

Die Ev. Frauenhilfe Hennstedt lädt ein zu einer Reise in 80 Gärten um die Welt am Mittwoch, dem 22. Mai. Wir wollen zur **igs**, zur **internationalen Gartenschau Hamburg**.

Informationen gibt es im Kirchenbüro: Tel.: 04836 632
Kosten für Fahrt und Eintritt p. P. für Mitglieder 30 € für Nichtmitglieder 35 €

Termin - Tagesausflug der Kirchengemeinde
Der Tagesausflug der Kirchengemeinde findet statt am Mittwoch, dem **5. Juni 2013**. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte aus dem Amtsblatt.

Mehrtägige Gemeindereise 18. - 25. August 2013
Die mehrtägige **Gemeindereise** führt uns 2013 nach **Suhl in Thüringen**. Die Reise findet statt von **Sonntag bis Sonntag, 18. bis 25. August**. Bitte vormerken oder am besten gleich anmelden im Kirchenbüro (04836 632) oder bei Inge Ochsenknecht (04836 8940).

Seniorenachmittag
Die Seniorenachmittage in Tellingstedt und Wrohm finden an jedem letzten Dienstag des Monats statt. In Tellingstedt in der Zeit von 14:30 bis 16:30 Uhr im Gemeindehaus; in Wrohm in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr im Gemeindeforum der Friedenskirche. Hierzu laden wir alle Senioren recht herzlich ein. Gäste sind immer herzlich willkommen.

Für Tellingstedt wird ein Fahrdienst angeboten. Wenn Sie diesen in Anspruch nehmen wollen, melden Sie sich bitte bei Christiane Heckens, Telefon 04838 203.

Bibelkreis
Der Bibelkreis trifft sich in der Regel am ersten Montag im Monat ab 20:00 Uhr abwechselnd bei Mitgliedern des Bibelkreises. Interessierte sind herzlich willkommen. Wer Fragen hat, meldet sich bitte bei Pastor Rüdiger Burzeya, Telefon 04838 329 oder unter ruediger-burzeya@t-online.de.

Frauengesprächskreis
Der Frauengesprächskreis trifft sich in der Regel am letzten Dienstag im Monat um 19:45 Uhr im Westpastorat. Interessierte sind herzlich willkommen. Wer Fragen hat, meldet sich bitte bei Pastorin Insa Wilms, Telefon 04838 7055375.

St. Martini-Orchester
Übungsabende des Orchesters jeden Mittwoch um 19:30 Uhr im Gemeindehaus Tellingstedt.
Kontakt:
Andrea Ketelsen
04838 70175
0170 4951144

St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt

Gottesdienste St.-Martins-Kirche Tellingstedt

- So., 07.04.**
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. anschl. Einweihung des Ruheparks auf dem Friedhof Pastorin Wilms Pastor Burzeya
- So., 14.04.**
10:00 Uhr Gottesdienst ggf. mit Taufe Pastorin Wilms
- So., 21.04.**
10:00 Uhr Konfirmation - Ostbezirk Pastor Burzeya
14:00 Uhr Konfirmation - Westbezirk Pastorin Wilms
- So., 28.04.**
10:00 Uhr Konfirmation - Westbezirk Pastorin Wilms
14:00 Uhr Konfirmation - Westbezirk Pastorin Wilms

Gottesdienste Friedenskirche Wrohm

- So., 28.04.**
10:00 Uhr Konfirmation Pastor Burzeya
14:00 Uhr Konfirmation Pastor Burzeya

Termine der Kirchengemeinde Tellingstedt

Jungschar Tellingstedt
Die Jungschargruppe Tellingstedt trifft sich immer an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat im Westpastorat, Kirchplatz 22, in der Zeit von 15:30 - 17:00 Uhr. Wer fragen hat, meldet sich bitte im Kirchenbüro 04838 385

Jungschar Wrohm
Die Jungschargruppe Wrohm trifft sich am 13.12. in der Zeit von 14:30 - 16:00 Uhr im Gemeindeforum der Friedenskirche. Wer Fragen hat, meldet sich bitte bei Eike Thiessen, Telefon 04835 971380.

Kirchengemeinderatssitzungen
Die Kirchenvorstandssitzungen sind in der Regel öffentlich und finden immer am 3. Montag im Monat um 20:00 Uhr im Gemeindehaus in Tellingstedt statt. Die Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte aus unseren Schaukästen bei der Kirche und am Sky-Gebäude.

Amtsvolkshochschule



Information und Anmeldungen übers Internet oder Telefon Tellingstedt 04838 70010, Hennstedt 04836 995448

Auszug aus dem aktuellen Programm Frühjahr 2013

GESELLSCHAFT UND LEBEN

1110 Gemütliche FAHRRADTOUREN
mittwochs ab ZOB, 16:00 - ca. 18:30 Uhr von Mitte April bis Oktober abhängig von der Witterung.
Auskunft: Renate Rüger (04838 665) und Ulrich Wendorf, (04838 873)



KULTUR

26408 NÄHEN und Schneidern mit der Maschine **35,- €**
Sonnabend, 20. April 2013 09:00 - 16:00 Uhr
Tagesseminar unter der Leitung von Sieglinde Bock einschl. Mittagspause
Ort: Technikraum, Schule Hennstedt, max. 6 TN (Mindestalter 16 J.) 1 Termin



GESUNDHEIT UND FITNESS

„Ich bewege mich!“
Eine gemeinsame Aktion der Apotheken Umschau mit den Volkshochschulen.
unser Kursangebot
Fit in den Alltag
Pilates
Rückenfit



- 3133 YOGA Aufbaukurs** *gestaffelte Gebühr*
 Montag, 08. April 2013, 18:00 - 19:00 Uhr
 Fortsetzung von Kurs 3131 5 Termine
ab 8 TN => 25,- €, ab 6 TN => 32,- €
- 3113 MIT QI GONG IN DEN FEIERABEND** *gestaffelte Gebühr*
 Mittwoch, 10. April 2013 18:30 - 19:15 Uhr
Seminarraum der VHS in Tellingstedt 5 Termine
ab 8 TN => 20,- €, ab 6 TN => 25,- €, ab 4 TN => 35,- €
- 3123 HARMONIE MIT T'AI CHI** *gestaffelte Gebühr*
 Mittwoch, 10. April 2013 19:30 - 21:00 Uhr
Seminarraum der VHS in Tellingstedt 5 Termine
ab 8 TN => 32,- €, ab 6 TN => 39,- €, ab 4 TN => 49,- €

3727 „Wer abnehmen will - muss essen“ **199,- €**



Samstag, 13. April 2013 09:00 - 10:30 Uhr
 mit Frau Dr. med. Ute Dettmer 10 Termine
 Seminarraum der VHS in Tellingstedt 1 Termin 90 min, weitere 60 min
 Zuschuss von den Krankenkassen sind möglich
 (z. B. AOK u. LKK = 158,- €; BEK u. DAK = 75,- €).
 Bitte selbst informieren.
 Erfolgskonzept; praxisnahe Hilfe für eine gesunde Ernährung im Alltag - egal ob im Beruf, bei Geschäftsessen oder in der Familie.
 Gesund Gewicht reduzieren und dauerhaft das Wunschgewicht halten.



SPRACHEN UND VERSTÄNDIGUNG

4226 SPANISCH - für Fortgeschrittene (Stufe A 2.1) *gestaffelte Gebühr*
 Mittwoch, 10. April 2013 17:30 - 19:00 Uhr
 10 Termine
mit Viviana Alfaro/Seminarraum 3 der VHS in der Raiba Tellingstedt
 Fortsetzung des Kurses 4225
Kursgebühr ab 8 TN => 49,- €, ab 6 TN => 59,- €, ab 4 TN => 79,- €



FAHRTEN - BESICHTIGUNGEN

0118 Dienstag, 07. Mai 2013
 Abfahrt Tellingstedt (ZOB) 09:00 Uhr
 Hennstedt (Kirche) 09:15 Uhr
BUSFAHRT auf die Insel Pellworm
 Fahrt über Nordstrand nach Strucklanhungshörn, Fähre nach Pellworm, Ankunft ca. 11:45 Uhr. Besichtigung des Hafens-Museum anschließend Mittagessen. Nach dem Mittag geführte Inselrundfahrt mit Kirchenbesichtigung und Kaffeetrinken. Zeit zur eigenen Verfügung.
 Abfahrt mit der Fähre 19:10 Uhr Rückkehr ca. 21:00 Uhr. Die Abfahrtszeiten können sich Tideabhängig noch etwas verändern.
Anmeldeschluss: 08.04.13
Kostenbeitrag: 74,- €
Mitglieder: 69,- €



Gemeinde Barkenholm



www.barkenholm.de

www.barkenholm.de

Verein zum Schutz der Landschaft, Kultur, Wohn- und Lebensqualität in und um Barkenholm e. V.

Sehr geehrte Mitglieder und Barkenholmer Einwohner. Bei unserer Jahreshauptversammlung haben wir beschlossen am Sonntag, 26. Mai 2013, einen Ausflug in den Kräuterpark Stolpe zu unternehmen.
<http://www.kraeuterpark.de>

Dort werden wir: um 14:00 Uhr einen Vortrag der Heilpraktikerin Grisilke Bach zum Thema „Gewürze sind die halbe Gesundheit“ hören. Um 16:00 Uhr schließt sich daran ein Rundgang durch den Botanischen Garten an. Für Kaffee und Kuchen sind wir um 17:00 Uhr im dortigen Cafe angemeldet.

Fahrgemeinschaften dorthin müssen gebildet werden. Die Fahrt über ca. 100 km dauert ca. 1 Stunde.

Ich bitte ab sofort um Anmeldung bei Tel. 396

Vorsitzende
Elke Trieglaff-Grabe

Gemeinde Bergewörden

Jagdgenossenschaft Bergewörden

Der Jagdvorsteher

Einladung

zu der am **Mittwoch, dem 10.04.2013 um 19:00 Uhr** im Haus des Bürgermeisters Jochen Block, Dorfstraße 2, 25779 Bergewörden stattfindenden **Jagdgenossenschaftsversammlung** werden hiermit alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Jagdvorsteher
2. Bericht des Kassenverwalters
 Kassenprüfungsergebnis, Entlastungsbeschluss für den Kassenverwalter und den Vorstand
3. Verwendung der Jagdpacht
4. Beschluss über neue Mustersatzung für Jagdgenossenschaften
5. Sonstiges

Sollte die Genossenschaftsversammlung nicht beschlussfähig sein, weil weniger als 1/10 der stimmberechtigten Jagdgenossen vertreten sind, lade ich hiermit zu einer zweiten Versammlung am gleichen Tage, am gleichen Versammlungsort, bei gleicher Tagesordnung zu um 19:15 Uhr ein. Diese Versammlung ist dann ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Jagdgenossen voll beschlussfähig.

Auf die Möglichkeit der Vertretung durch Vollmacht gemäß § 7 Abs. 4 Satz 1 der Satzung weise ich besonders hin.

Jochen Block
Jagdvorsteher

Gemeinde Delve



www.delve.de

Großer Ansturm auf Mitgliederversammlung



Die geehrten Mitglieder mit der 1. Vorsitzenden und Günther Holm von der Heider Geschäftsstelle.

Der Delver Ortsverein des SoVD war zur Mitgliederversammlung sehr gut besucht. Ein Grund dafür war die Aufführung der Delver Speeldeel mit dem Stück „De Leev is keen Weten-schopp“.

Die erste Vorsitzende Frau Zühlsdorf konnte 13 Mitglieder für ihre langjährige Treue zum Verein ehren.

Der schön geschmückte Saal von Struve`s Gasthof lud zu Kaffee und Kuchen ein. Der Vorstand freut sich auf die nächsten Veranstaltungen wie z. B. die Halbtagesfahrt nach Glücksburg mit Rosarium am Mittwoch, dem 12. Juni 2013. Anmeldungen dafür nimmt Edda Sommer unter Tel. 04803 262 entgegen.

Endlich auch in Delve:

Fitness-Cocktail/Bodyforming/ Körpertraining mit Musik

Alle Frauen, die Lust auf Bewegung haben und sich fit halten wollen, sind herzlich willkommen!

Ab dem **09. April 2013** immer dienstags

Wann? von 19 - 20 Uhr!

Wo? Turnhalle Delve!

Mit wem? Wiebke Bruhn aus Wiemerstedt!

Einfach mal vorbei kommen und testen, zu Hause bleiben kann man immer noch.

Angebot des TSV Delve

SoVD Ortsverband Delve



Der SoVO unternimmt eine Halbtagesfahrt nach Glücksburg mit Rosarium

Am Mittwoch, 12. Juni 2013

12:15 Uhr	Abfahrt Delve/Denkmal, anschließend
12:20 Uhr	Schwienhusen/Gasthof „Dührsen“
12:25 Uhr	Hollingstedt/Bushaltestelle
13:45 Uhr	Ankunft In Glücksburg, hier erwartet Sie eine geführte Besichtigung de Rosariums Glücksburg - der ehemalige Gärtnerei des Schlosses. Genießen Sie auf 9.000 qm Fläche den Traum duftender Rosensorten - die größte Sammlung englischer Rosen in Deutschland. Gegen
15:30 Uhr	Weiterfahrt nach Holnis, hier gegen
15:45 Uhr	Einkehr zum gemeinsamen Kaffeegedeck im „Café Drei“ direkt an der Ostsee. Anschließend Weiterfahrt nach
17:00 Uhr	Kappeln mit einer kleinen Rundfahrt mit unseren Bus und einen Halt in
18:00 Uhr	Kieholm an der Fischräucherei Dröse mit der Möglichkeit zum Einkauf.
18:30 Uhr	Ca. Heimreise,
20:00 Uhr	ca. Rückankunft Delve.

Im Fahrpreis enthaltene Leistungen

- Fahrt im modernen Reisebus
- Eintritt und Führung im Rosarium Glücksburg
- Kaffeegedeck in Holnis

Fahrpreis pro Person € 33,00, bei Anmeldung zu bezahlen.

Auf eine schöne Fahrt mit Euch freut sich

Der Vorstand

Anmeldung bitte an:

Frau Edda Sommer
Eiderblick 22
25788 Deve
04808 262

Gemeinde Dörpling

Mit 50+ unterwegs

Information über die nächsten Termine!

Vom **24. - 28. April 2013**

eine **5-Tagesfahrt** nach Schlesien, Polen, Tschechien:

DZ und Kosten inkl.

269,00 €

Programme bei Elke Kock erhältlich

Am 02.05.2013

Eine Halbtagesfahrt mit Besuch im Modehaus Adler in Halstenbek. Später Näheres.

Am 15. Mai 2013 fahren wir in den Frühling.

Die Fahrt geht zur Gartenschau in Hamburg - Wilhelmsburg. Unter dem Motto: „In 80 Gärten um die Welt.“

Abfahrt: **8:30 Uhr**

Kosten:

36,00 €

Am 20.06.2013

eine Halbtagesfahrt

Am 18.07.2013

eine Halbtagesfahrt

Über die Ziele dieser Fahrten wird im Amt - Eider - Blatt später berichtet.

Am **05.08.2013** ist eine Fahrt zum Wacken-Open-Air „danach“ angedacht.

Diese Fahrt soll mit einer Rundtour abgerundet werden.

Am **31.08.2013** startet

50+ und Heimat- und Kulturverein

eine Fahrt zum Winderhuder Fährhaus.

Eine Theaterfahrt mit Blick und Führung hinter den Kulissen.

Am 26.09.2013

Fahrt zum Airbus - Werk in Finkenwerder.

Bitte um rechtzeitige Anmeldung.

Nach den langen Winterwochen hoffe ich für uns alle, der Frühling möge endlich kommen und wir können uns wieder an den Fahrten erfreuen. Ich grüße ganz herzlich und verbleibe mit den besten Wünschen.

Eure Elke Kock.

Bitte anmelden **bei Elke Kock Tel. 04803 523**

Gemeinde Fedderingen

Der Bürgermeister

Umwelttag 2013

Die Gemeinde führt in diesem Jahr wieder einen Umwelttag durch. Diese Aktion soll

am Samstag, dem 13. April 2013

um 13:00 Uhr

stattfinden.

Treffpunkt ist auf dem Hof von Michael Wulff, Hennstedter Straße.

Zur Abfuhr wird ein Container zur Verfügung gestellt.

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, insbesondere auch Kinder und Jugendliche, werden gebeten, tatkräftig daran mitzuwirken, unsere Wege und die Gemarkung von Unrat zu säubern.

Die Landwirte werden gebeten, ein Treckergespann zur Verfügung zu stellen.

Nach getaner Arbeit wird ein kleiner Imbiss gereicht.

Viele Grüße

Jörg Petersen

Bürgermeister

SV Fedderingen

Jahreshauptversammlung 2013

Der Vorstand lädt alle Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung ein.

Am: 10.04.2013

Um: 20:00 Uhr

Wo: Gemeindehaus Fedderingen, Heideweg

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenrevisoren
6. Bericht der einzelnen Sparten
7. Wahl des 2. Vorsitzenden
8. Wahl eines Kassenführers
9. Wahl eines Schriftführers
10. Wahl eines Kassenprüfers
11. Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

Gemeinde Glüsing

Der Bürgermeister

Umwelttag 2013

Der Umwelttag findet in diesem Jahr **am Samstag, dem 13. April 2013 um 10:00 Uhr** statt.



Treffpunkt **am Dorfplatz** um 10:00 Uhr.

Wir wollen den achtlos weggeworfenen Müll im Dorf, auf den Wegen und in der Feldmark einsammeln und entsorgen. Fahrzeuge mit Anhängern stehen bereit. Zur Stärkung gibt es anschließend einen kleinen Imbiss.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich eingeladen. Wir bitten um rege Beteiligung.

Mit freundlichen Grüßen

Gemeinde Glüsing
Der Bürgermeister

Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Der Bürgermeister

Umwelttag 2013

Der diesjährige Umwelttag findet statt **am Freitag, dem 12. April 2013**

Wir treffen uns dazu **um 17:30 Uhr** auf dem Marktplatz. Von dort wollen wir starten, um die Straßen und die Feldmark zu säubern.

Es sind alle großen und kleinen Hennstedter/innen herzlich eingeladen an dieser Aktion teilzunehmen. Nach getaner Arbeit gibt es für alle Helfer einen kleinen Imbiss.

Auf viele Helfer freut sich

der Umweltausschuss der Gemeinde Hennstedt

Um- oder Anbau des Hennstedter Feuerwehrgerätehauses in Planung



Georg Hennings (von links) stellvertretender Gerätewart, Jens Thiessen: Kassenprüfer, Ludwig Clausen: Sicherheitsbeauftragter, Reinhold Franz: 20 Jahre Mitgliedschaft, Bernd Götz: stellvertretender Amtswehrführer, Wehrführer Jens-Uwe Andersson.

Auf der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Hennstedt in der Halle des Gerätehauses zählte Wehrführer Jens-Uwe Andersson insgesamt 192 Aktivitäten aus 2012 auf. Diese erstreckten sich von 24 Brand- und 99 anderen Einsätzen bis hin zu Ausbildungen, Lehrgängen, Funk- und Atemschutzübungen. Bei der Gestaltung oder Ausrichtung von örtlichen Veranstaltungen wurde ebenfalls gerne die bewährte Hilfe der Männer und Frauen im Blauen Rock in Anspruch genommen. Andersson sprach von guter und kameradschaftlicher Zusammenarbeit in der Wehr, und zwar nicht nur im abgelaufenen Jahr. Das ist eine wichtige Voraussetzung, um das vielfältige Aufgabenspektrum einer heutigen Feuerwehr bewältigen zu können, ansonsten läuft absolut nichts. Für den Musikzug berichtete Kerstin Jebe ebenfalls über eine stattliche Anzahl von Einsätzen und Ausbildungsabenden im vergangenen Jahr. Das diesjährige 125-jährige Bestehen der Musikkapelle wird im Sommer gefeiert. Die Planungen laufen. Mit dem derzeitigen Ausbilder Stefan Dose und in Zusammenarbeit mit Kamerad/innen aus Delve und Tellingstedt lassen sich gute Erfolge verzeichnen. Die Jugendwehr besteht zurzeit aus 14 Jungen und 11 Mädchen. Sieben Jugendliche stehen auf der Warteliste zur Aufnahme. Unter der Leitung von Jugendwart Klaus Daniel und dessen Stellvertreterin Gabi Nikisch hatte die Nachwuchsabteilung wiederum ein vielfältiges Dienst- und Freizeitprogramm absolviert, womit Daniel sich sehr zufrieden zeigte. Dass Kassenwart Dirk Käseler gut gearbeitet hatte, bescheinigten die Kassenprüfer Ute Furcas und Matthias Jebe. Auf ihren Antrag erhielt der Wehrvorstand einstimmige Entlastung erteilt. Bei den Wahlen wurde Sicherheitsbeauftragter Ludwig Clausen einstimmig für weitere sechs Jahre im Amt bestätigt. Das gleiche Votum galt für Georg Hennings als stellvertretender Gerätewart. In den Festausschuss wurde Knut Römer gewählt, und Jens Thiessen fungiert die nächsten zwei Jahre als Kassenprüfer. Reinhold Franz erhielt vom Wehrführer die Spange für zwanzigjährige Zugehörigkeit in der Wehr. In diesem Jahr soll als Kameradschaftsveranstaltung wiederum eine Bus-Tour stattfinden. Der Festausschuss arbeitet auf Hochtouren an der Gestaltung. Unter Mitwirkung anderer Feuerwehrkapellen wird ein Jubiläums-Konzertabend in Anderssons Halle stattfinden. Der traditionelle Feuerwehrball findet am 18. Januar 2014 in Kleve statt und das öffentliche Grillfest auf dem Marktplatz am 3. August. Bürgermeister Arno Schallhorn lobte in seinen Grußworten die Arbeit der Wehr. In Bezug auf den erforderlichen Um- oder Anbau des Gerätehauses berichtete er, dass die Gemeinde an den Planungen arbeitet. Immerhin steht dafür eine große finanzielle Investition im Raum. Entsprechende Ausschreibungen dafür müssen vorgenommen werden. Für die Polizei sprach Hauptkommissar Olaf Gohlke. Er betonte die gute Zusammenarbeit mit der Feuerwehr. Teilweise ist bei den Polizeieinsätzen deren professionelle Hilfe unverzichtbar. Immerhin wurden die Beamten, wovon vier in der Station Hennstedt sind, im vergangenen

Jahr 1004 Mal im Amt Eider alarmiert oder gerufen. Stellvertretender Amtwehrrührer Bernd Götz aus Hollingstedt übermittelte die Grüße der Amtwehr. Er lobte besonders den Musikzug und gab Einblick in die Feuerwehrarbeit im Amt Eider.

Ernst-Otto Mewes

Landfrauenverein Hennstedt und Umgebung e. V.



Leben und Ausbildung der Frauen in Ghana

Nach der köstlichen Bouillon hat Frau Dr. Regina Bouillon gemeinsam mit ihrem Ehemann den Landfrauen einen Einblick in das Leben der Frauen in Ghana vermittelt. Auf den vielen Reisen nach Westafrika, genauer gesagt nach Ghana, bekam unsere Referentin die einmalige Chance den harten und arbeitsintensiven Alltag von ghanaischen Frauen kennen zu lernen. Besonders beeindruckt war sie vom Selbstbewusstsein, vom Stolz und von der Emanzipation der Frauen, von denen wir im angeblich so emanzipierten Europa noch einiges lernen können. Die klassische Doppelbelastung ist in Ghana allgegenwärtig. Die Fruchtbarkeit ist bei Frauen sehr wichtig. Sie haben im Durchschnitt 3,32 Kinder. Vor allem die Mädchen schauen sich viele Fähigkeiten von den Müttern ab. Die Mehrheit der Ghanaerinnen ist berufstätig, verdient ihr eigenes Geld und kümmert sich gleichzeitig um Haushalt und Familie. Im harten ghanaischen Alltag müssen sie ihren „Mann“ stehen und können dabei nicht auf die Unterstützung ihres Ehemanns zählen. Die Männer haben in Ghana das Recht der Vielweiberei. Die Frauen gehen mit diesem Thema sehr frei um. Bei den europäischen Frauen wäre „fremdgehen“ ein Scheidungsgrund.

Das Ziel in Ghana ist es vielen Jugendlichen, vor allem aber den Mädchen, eine Ausbildung zu ermöglichen. Daher haben Dr. Bouillon und ihr Mann den Verein „Goldküste e. V.“ gegründet, Hilfe zur Selbsthilfe! Mit den Spendengeldern finanzierte der Verein die Gründung eines Schulzentrums in dem mittlerweile 85 Schülerinnen und Schüler als Kfz Mechaniker, Maurer, Schneider und in verschiedenen Berufen der Gastronomie eine dreijährige Ausbildung erhalten. Das Ziel des Vereins ist es noch viele weitere Mitglieder zu gewinnen. Frau Dr. Bouillon beantwortet ihnen noch gern weitere Fragen.



Dr. Regina Bouillon, Mitbegründerin des Vereins Goldküste e. V.

Birgit Claussen

Weiterbildung für junggebliebene Autofahrer

Kennen Sie die Vorfahrtsregeln und wie verhalten Sie sich bei einem Unfall? Wo befindet sich ihr Warndreieck und wozu benötigen Sie ABS oder ESP?

Nicht alle Fragen konnten die Landfrauen sofort beantworten. Die technischen Details, wie z. B. ABS oder ESP erklärte Fahrerschullehrer Wolfgang Jaster nur kurz. Ausführlich wurde die Situation eines Wildunfalls besprochen. Herr Jaster wies noch einmal eindringlich auf das Tragen einer Warnweste im Straßenverkehr hin. Selbstverständlich sollte jeder Autofahrer wissen, wo sein Notfallkasten und sein Warndreieck liegen. Auch eine Taschenlampe kann in einer Unfallsituation sehr wichtig sein.

Die Vorfahrtsregeln kennt jeder! Wirklich? Herr Jaster stellte eine Verkehrssituation nach und fragte die Landfrauen welches der drei Fahrzeuge zuerst fahren darf. Mehrere Möglichkeiten wurden diskutiert bis der Fahrerschullehrer auf die richtige Antwort einging. Wenn sich mehrere Fahrzeuge treffen, von denen jeder dem Anderen die Vorfahrt gewähren muss, sollte einer der Fahrzeugführer mit Handzeichen seinem „Gegenpart“ freie Fahrt anzeigen. Zum Abschluss wurde diese Situation an einigen Beispielen geübt. Brunhilde Groth bedankte sich bei Herrn Jaster für die ausführlichen Erläuterungen, besonders für die Anmerkungen zu geänderten und neuen Verkehrsregeln.



Wolfgang Jaster, Inhaber der Fahrschule Jaster

Samstag, 20. April

„Frühling lässt sein blaues Band ...“ - Frauenfrühstück

Nach dem gemütlichen Frühstück entführt uns Kathrin Kock aus Meldorf in die bezaubernde Welt des Frühlinggartens.

Ort: Gutshof Apeldör, Hennstedt 9:30 Uhr

Anmeldung bis 17. April bei Brunhilde Groth, Tel.: 04836 1312

Mittwoch, 15. Mai

LandFrauenTag 2013

„Coole Kerlchen in der Klemme. Wie fördern wir unsere Söhne?“

Neben vielen interessanten Frauen wird der Kriminologe Prof. Dr. Christian Pfeiffer über die dramatischen Folgen der „Fehlentwicklung“ unserer Jungs sprechen und interessante Antworten geben.

Anmeldung bis 30. April bei Brunhilde Groth, Tel.: 04836 1312

Das aktuelle Landfrauenprogramm, sowie zahlreiche Berichte und Bilder unserer vielen Aktivitäten findet Ihr unter www.landfrauen-hennstedt.de

Susanne Rettenberger

Mitgliederversammlung am 17. März 2013 des SoVD-Ortsverband Hennstedt mit „Mehlbüddeleeten“ und Ehrungen



Auf eine gute Beteiligung zur Mitgliederversammlung des Sozialverband Deutschland, Ortsverband Hennstedt, in den „Jägerstuben“, in Barkenholm, konnte der Vorsitzende blicken, in dessen Mittelpunkt Ehrungen von Mitgliedern standen. Vor dem Beginn der Mitgliederversammlung haben sich die 62 anwesenden Mitglieder erst einmal mit einem leckeren Dithmarscher Nationalgericht, einem Mehlbeuteessen, gestärkt.

Nach dem Essen ging es dann über zur Mitgliederversammlung. Der Vorsitzende eröffnete die Versammlung mit den üblichen Regularien und nach der Ehrung der Verstorbenen verlas der Vorsitzende seinen Tätigkeitsbericht aus dem Jahre 2012. Es folgte der Bericht des Schatzmeisters und der Revisoren. Es gab keine Wortmeldungen zu den Berichten und der Gesamtvorstand wurde von der Versammlung einstimmig entlastet.

Die stellvertretende Kreisvorsitzende, Annelie Spieck, unterstützte tatkräftig bei den Ehrungen von langjährigen Mitgliedern für ihre Treue zum Sozialverband sowie ein Vorstandsmitglied für seine 5-jährige Ehrenamtliche Mitarbeit im Vorstand und überreichte dazu Ehrennadeln, Urkunden und Präsenten.

Für 10 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt:

Dieter Schlüter, Ingrid Habermann, Katharina Maltzen, Magrit Rohde, Karin Sick, Manfred Thiessen, Hanna-Marie Köhn, Werner Köhn, Günther Gehrke, Reimer Maaßen, Gabriele Maaßen, Christian Schimmel, Heidemarie Radler, Inge Schümann, Familie Buchholz, Geschwister Ehmke, Marianne Flindt, Marianne Köppen, Karin Stein, Alexander Stein und Gerhard Meyer.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurde geehrt:
Carsten Schultz-Peperkorn

Für 5 Jahre ehrenamtliche Mitarbeit im Vorstand wurde geehrt:
Wolfgang Kühl

Ferner überbrachte Annelie Spieck, in Funktion als stellvertretende Kreisvorsitzende, die Grüße des SoVD-Kreisverband Dithmarschen. Sie berichtete den Anwesenden Mitgliedern von der Arbeit in der Kreisgeschäftsstelle und nannte bemerkenswerte Zahlen. Gegen 14:30 Uhr konnte der Vorsitzende die Versammlung schließen und verabschiedete die Mitglieder mit dem Hinweis, dass am 06. April die Bingo-Veranstaltung unter dem Motto „Frühjahrsputz“ stattfindet.



Foto: W. Kühl

Text: C. Schultz-Peperkorn

Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt



Mitgliederbetreuung und -werbung:

Einladung

Der Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt lädt alle Mitglieder und Gäste zu einem

SPIELE-NACHMITTAG

am Samstag, dem 06. April 2013, um 14:30 Uhr,
in die Gaststätte „Jägerstuben“
nach Barkenholm herzlich ein.

Verspielt werden Sachpreise (Motto: Frühjahrsputz).

Von Gästen sind 5,00 Euro p. P. für die Kaffeetafel zu entrichten. Über Kuchen- oder Brotspenden für den Nachmittag würden sich alle sehr freuen.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung und freuen uns darauf, ein paar schöne Stunden bei Kaffee, Kuchen, Spiel, Spaß und guter Laune miteinander zu verbringen.

Anmelden bitte bei

Herrn Gerd Brandes, Tel.: 1645 oder unter info@sovd-hennstedt.de.

Der Vorstand

Spiel- und Sportvereinigung Hennstedt

www.ssv-hennstedt.de

Die SSV informiert:

Jahreshauptversammlung am 11.03.2013

Besondere Ehrung für Gerald Grimmer

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der SSV Hennstedt begann gleich mit einem Höhepunkt. Der als Ehrengast anwesende 1. Vorsitzende des Kreisfußballverbandes, Gustav Haack, ehrte den 1. Vorsitzenden Gerald Grimmer für dessen jahrzehntelangen ehrenamtlichen Einsatz, insbesondere für den Fußballsport, mit dem Ehrenamts-Sonderpreis des Deutschen Fußballbundes. In seiner Laudatio arbeitete Haack den Werdegang Grimmers in Sport und Ehrenamt heraus und überreichte als Dank und als Anerkennung eine Urkunde und ein Präsent. Der Applaus der Versammlung bestätigte, dass hier die richtige Person geehrt wurde.

Die gemäß der Tagesordnung vorgesehenen Ehrungen, die diesmal nicht - wie sonst üblich - auf dem Sportlerball durchgeführt wurden, hatten den erneuten Applaus der knapp 40 Teilnehmer zur Folge. Der „Lene- und Gotthard-Friedrich-Pokal“ für herausragende ehrenamtliche Tätigkeit wurde an Jugendfußball-Obmann Peter Rühmann verliehen, dem die Trophäe wegen Krankheit zu einem späteren Zeitpunkt überreicht wird. Für sportliche Leistungen wurde die B-Mädchen-Fußballmannschaft um Trainer Wolfgang Wershofen mit dem „Hans-Friedrich-Schulz-Pokal“ geehrt. Mannschaft und Trainer arbeiten seit Jahren erfolgreich zusammen und sind im Jahre 2012 in die Verbandsliga aufgestiegen ist.

Geehrt wurden auch langjährige Mitglieder. Die Ehrennadel in Silber für 25-jährige Vereinszugehörigkeit wurde verliehen an Willi Bies, Gerda Käsel, Christin Kappel, Gerda Peters, Helga Steffen, Svenja Steffen und Thies-Werner Walter.

Die Ehrennadel in Gold für 50-jährige Vereinszugehörigkeit wurde an Lenchen Roloff, Dirk Dammann, Rita Jebe und August Knopp überreicht.

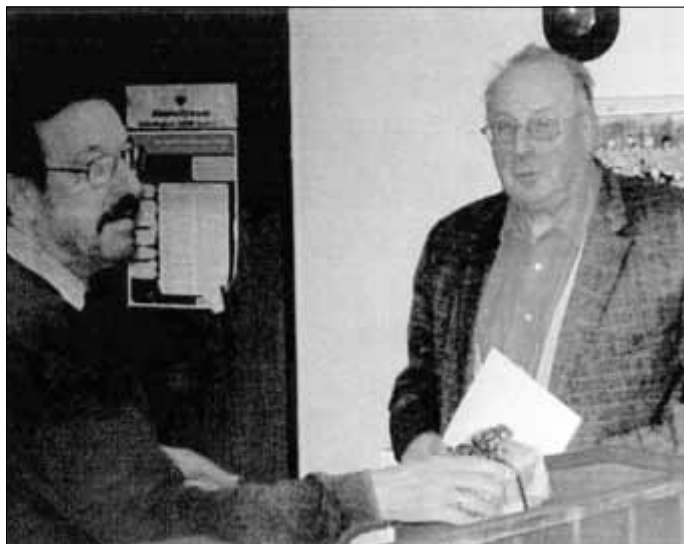
Es folgten der Bericht des 1. Vorsitzenden über die Vorstandstätigkeit im Jahre 2012 und die Berichte der Spartenleiter, die den Anwesenden einen Überblick über die Tätigkeit im Verein und in den einzelnen Sparten vermittelte. Insgesamt ist die SSV in den angebotenen Sparten gut aufgestellt und auch finanziell steht der Verein trotz vergleichbar moderater Beiträge auf gesunden Beinen, insbesondere durch die Tatsache, dass viele Übungsleiter ehrenamtlich tätig sind.

Bei den folgenden Wahlen konnten fast alle Posten besetzt werden, auch die seit einem Jahr verwaiste Position des Obmanns der Tennissparte. Diese wird künftig von Kai Jensen ausgefüllt. Der längere Zeit verwaiste Beisitzer-Posten im Vorstand konnte mit der künftigen Beisitzerin Ilka Berger-Pättau wieder besetzt werden. Bei den Fußball-Senioren wurde Hajo Teske als Nachfolger von Andy Pawlowski bestätigt.

Aber auch bei der SSV scheint nicht nur die Sonne. Für die wichtige Position des 2. Vorsitzenden konnte kein Nachfolger für den ausscheidenden Sigi Lamp gefunden werden. Hier ist auch in Hennstedt der allgemeine Trend erkennbar, dass es schwer ist, zentrale ehrenamtliche Stellen neu zu besetzen. Gespräche mit potentiellen Kandidaten sind anhängig, der weitere Verlauf bleibt abzuwarten.

Insgesamt ist die SSV ein finanziell gesunder Verein, der mit über 1.000 Mitgliedern (aktuell genau 1.010) immer noch einer der großen Vereine in Dithmarschen ist, dem ein paar mehr ehrenamtliche Mitarbeiter aber noch gut zu Gesicht stehen würden. Ernstgemeinte Bewerbungen sind - gerne auch mündlich oder per E-Mail - bitte an den Vorstand zu richten.

Abschließend verabschiedete der 1. Vorsitzende Gerald Grimmer den scheidenden 2. Vorsitzenden Sigi Lamp mit einem Präsent und schloss die Versammlung.



Gerald Grimmer wird von Gustav Haack mit dem Ehrenamts-Sonderpreis des DFB geehrt.



Gerald Grimmer (ganz rechts) ehrte auf der Versammlung anwesende langjährige SSV-Mitglieder - von links: Rita Jebe (50 Jahre), Dirk Dammann (50 Jahre) und Helga Steffen (25 Jahre).



Die mit dem Pokal für sportliche Leistungen geehrte B-Mädchen-Fußballmannschaft war mit Trainer Wolfgang Wershofen (links sitzend) fast vollzählig zur Pokalübergabe auf der Jahreshauptversammlung erschienen.

Gemeinde Kleve

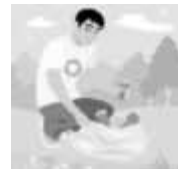


www.kleve-dithmarschen.de

Gemeinde Kleve Der Bürgermeister

Umwelttag

Wie schon in den Jahren zuvor findet in unserer Gemeinde auch wieder ein Umwelttag
am Freitag, dem 12. April 2013
um 18:30 Uhr
statt.



Treffpunkt ist die „Alte Schule“

Das gesamte Dorfgebiet sowie Feld und Flur sollen von Unrat gesäubert werden. Freiwillige Helfer - besonders unsere Schulkinder und Jugendlichen - sind zu dieser Aktion herzlich eingeladen.

Anschließend gibt es einen Imbiss, Getränke und Süßigkeiten für die Kinder.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen!

Mit freundlichen Grüßen

Werner Oetjens
Bürgermeister

Einladung zur Jahreshauptversammlung Kindergartenverein Kleve

Montag, 15.04.2013 um 20:00 Uhr

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung der Gäste und Mitglieder
2. Feststellung der Anwesenheit
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht der Betreuerinnen
5. Kassenbericht
6. Kassenprüferbericht
7. Entlastung des Vorstands
8. Wahlen
 1. Vorsitzenden
 2. Vorsitzenden
 - Kassenwart
 - Kassenprüfer
9. Anträge und Sonstiges

Mit freundlichem Gruß

Markus Kulstrunk
1. Vorsitzender

Gemeinde Krempel

Und wir sind die Wählergemeinschaft Krempel

Krempel (rs) Die Krempler versammelten sich und präsentieren jetzt neben drei „Neuen“ auch die „Altbewährten“. Zusammen bilden sie die Wählergemeinschaft Krempel mit folgenden Direkt- und Listenkandidaten. Bei den Direktkandidaten ist auf Platz 1 Ernst Sonnberg es folgend in der Reihenfolge: Jan Rudolph, Jürgen Sonnberg, Gudrun Kuhn, Ralf Sötje. Auf den Listenplätzen stehen: Reimer Arndt, Annelie Rudolph, Torben Schubert, Manfred Pohling. Mit dieser Aufstellung kann die anstehende Kommunalwahl am Sonntag den 26. Mai starten. Erstmals dabei sind Jan Rudolph, Ralf Sötje sowie Torben Schubert.



V. l. hinten: Jürgen Sonnberg, Jan Rudolph, Gudrun Kuhn, Ernst Sonnberg, Ralf Sötje

v. l. vorne: Manfred Pohling, Torben Schubert, Annelie Rudolph, Reimer Arndt.

Rabea Sötje-Looff, 20.03.2013

Gemeinde Lehe



Neuer stv. Wehrführer Feuerwehr Lehe

Am 01.02.2013 wurde bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Lehe ein neuer stv. Wehrführer gewählt, da der bisherige Amtsinhaber Klaus Peters, aus privaten Gründen seinen Posten zur Verfügung stellte. Mit großer Mehrheit wurde Kamerad Jörg Dethlefs von den anwesenden Feuerwehrangehörigen gewählt.

Im Rahmen einer Gemeinderatssitzung am 06.03.2013 wurde Klaus Peters die Entlassungsurkunde überreicht und Jörg Dethlefs von Bürgermeister Dr. Johannes Geiger, in seinem neuen Amt vereidigt.



Von links nach rechts: Jörg Dethlefs (neuer stv. Wehrführer), Horst Nagel (Wehrführer), Dr. J. Geiger (Bürgermeister).

LOTTO-Nachmittag des Verbandes Wohneigentum Lehe

Endlich ist der Frühling da!
Wir laden am 14.04.2013 um 15:00 Uhr zu einem geselligen LOTTO-Nachmittag mit Kaffee und Kuchen im Schützenheim Lehe ein.

Anmeldung bitte bei:
Annelene Brendemühl Tel.: 1440
Heidi Müller Tel.: 717
Dietrich Kahnert Tel.: 59247

Gemeinde Linden



www.linden-holstein.de

Baum- und Strauchschnittabfuhr 2013

in Linden am Montag, dem 22. April 2013

Zurück zur Bündelsammlung

Ab sofort wird bei der Strauchabfuhr ausschließlich gebündelter Baum- und Strauchschnitt mitgenommen. Säcke werden stehen gelassen und nicht mehr geleert!

Bitte beachten Sie Folgendes:

- Bei der Sammlung werden maximal 15 Bündel Strauchgut mit genommen (bisher 12).
- Bündel können bis zu 1,60 Meter lang sein.
- Die Äste dürfen maximal „armdick“ sein.
- Größere Mengen Gartenabfälle können ganzjährig auf den Recyclinghöfen abgegeben werden.
- Ihre Termine finden Sie im neuen Abfuhrkalender.

Ich bitte den Termin zu beachten.

Willi Köster
Bürgermeister
Tel. 1418



Komitee
Linden grüßt Linden
Linden/ Holstein
Deutschland
www.linden-gruesst-linden.de



Einladung

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen Versammlung des Komitees „Linden grüßt Linden“
am Montag, dem 15. April 2013, um 20:00 Uhr im Lindenhof, Linden
herzlich ein.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift vom 12.11.2012
3. Bericht des Vorsitzenden und der Jugendwartin
4. 32. Internationales Jugendtreffen vom 20. - 29. Juli 2013 in Lalin/E
Programm - Teilnehmer - Betreuung
5. Arbeitskonferenz 04. - 07. Juli 2013 „Linden grüßt Linden“
Zukunftsplanung in Linden/St. Georgen A
Teilnehmer - Programm - Themen
6. Festival „Kultur an der Maas“ am 25. August in Linden/Beers NL
evtl. Teilnahme des Feuerwehrmusikzuges Linden/Holst.
7. Kassenbericht - Kassenprüfungsbericht, Entlastung des Vorstandes
8. Eingaben und Anfragen

Wegen der Wichtigkeit der Themen - Vorhaben - Termine bitte ich um rege Teilnahme der Mitglieder, sonstiger interessierter Gäste, Freunde und Förderer der Aktion „Linden grüßt Linden“.

Sie alle sind uns herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

Willi Köster
Vorsitzender

Benutzung der Blockhütte/Dörpsplatz

hier: Anmeldung für 2013

Die Terminplanung und Benutzungsaufsicht für die Blockhütte auf dem Dörpsplatz in Linden liegt in den Händen von **Martin und Ruth Brinckmann**, Pehrskoppel 2, 25791 Linden.

Wir bitten alle Interessenten und Benutzer der Blockhütte sich wegen Terminabsprache, Schlüsselübergabe usw. direkt mit **Martin und Ruth Brinckmann** Pehrskoppel 1, 25791 Linden, Telefon 04836 995934 (schräg gegenüber der Blockhütte) in Verbindung zu setzen.



Blockhütte - Jugendtreff Linden

Auf die Benutzungsordnung der Blockhütte wird verwiesen.

gez. *Willi Köster*,
Bürgermeister

TSV Glückauf Linden e. V.



Jugendvollversammlung der Jugendge

Vor kurzem traf sich die Jugendgemeinschaft des TSV „Glückauf Linden“ e. V. zur jährlichen Jugendvollversammlung. Jugendleiterin Ute Wellnitz konnte viele Kinder und Jugendliche bei dieser Zusammenkunft begrüßen. Sie berichtete über die Aktivitäten der Jugendgemeinschaft im Jahre 2012, regte die Anwesenden dazu an Vorschläge für das neue Jahr zu machen und informierte über ein sog. Beiblatt zum Zeugnis, welches Jugendliche erhalten können, die sich ehrenamtlich im Verein engagieren. Dieses Beiblatt ist äußerst hilfreich bzw. förderlich bei Bewerbungen um einen Ausbildungs- oder Studienplatz und schon als Kind kann man damit beginnen Einträge zu sammeln. Viele Unternehmen und Institutionen begrüßen es heutzutage ausdrücklich, wenn Bewerber sich in ihrer Freizeit ehrenamtlich engagieren, denn diese freiwillige Arbeit lässt auf persönlich-soziale Kompetenzen schließen. Somit spornte die Jugendleiterin alle Kinder und Jugendlichen an, sich ehrenamtlich im Verein zu engagieren und machte dabei allen klar, dass es hierbei nicht nur um den Erhalt des Beiblattes geht, denn Ehrenamt heißt auch Spaß haben, andere Menschen kennenlernen, Erfahrungen sammeln und weiter geben, mitgestalten, gemeinsam etwas bewegen, hilfsbereit und sozial sein, im Idealfall: der Welt das zurückgeben, was man von ihr bekommen hat!



Mit viel Freude nahm die Jugendgemeinschaft zur Kenntnis, dass sie zum dritten Mal in Folge mit ihrer Bewerbung um den Sportjugendpreis der „Sportjugend Dithmarschen“ auf den ersten Platz gelangte. Der Sportjugendpreis wird vergeben für vielfältige und/oder außergewöhnliche Aktivitäten, Programme und Projekte im Sportverein. Die Jugendarbeit des TSV Glückauf Linden wird seit vielen Jahren großgeschrieben, ist ein wichtiger Bestandteil der Vereinsarbeit und hat höchste Priorität. Bei der Bewerbung punktete der TSV mit dem bereits seit einigen Jahren vorhandenen Reagieren auf den allbekanntesten demographischen Wandel, der vom Verein als positive Herausforderung angesehen wird, und der herausragenden Jugendarbeit.

Zu den Tagesordnungspunkten zählte bei dieser Versammlung auch die jährliche Wahl eines neuen Jugendsprechers. Die anwesenden Kinder und Jugendlichen waren wie immer wieder stolz darauf, dass auf der Jugendvollversammlung nur Kinder und Jugendliche bis zum Alter von 18 Jahren wählen und gewählt werden dürfen. Sie machten Vorschläge und wählten anschließend Chiara Fink (Tanzgruppe) zur Jugendsprecherin des Jahres 2013. Die Gewählte und die Jugendleiterin hoffen beide auf gute und hochmotivierte Zusammenarbeit. Kinder und Jugendliche sind und bleiben unsere Zukunft!!!

gez. *Ute Wellnitz*
Vereinsjugendleiterin TSV Glückauf Linden

TSV Linden

Tanzen • Turnen • Tanzen

Der TSV Linden möchte zu einer

Tanz - und Turnshow

einladen.

Wann: Samstag, 20.04.2013
um 15:00 Uhr

Wo: Sporthalle Linden

Die Kindertanzgruppe 4 - 6 Jahre, die Hip-Hop-Tanzgruppen, der Tanzkreis TSV Linden und die Leistungs-Turner TSV Pahlen möchten ihr Können präsentieren.

Kommt vorbei! Wir freuen uns auf Euch!

TSV Linden
Birte Ahrens & Dörte Junge-Urbahns



Gemeinde Linden



Café-Konzert in Linden

Mit einem beachtlichen Liedgut an Frühlingsliedern und populären Gesangsstücken aus dem reichhaltigen Chorrepertoire beginnt am Sonntag, 7. April 2013 im Lindenhof in Linden das traditionelle Frühlings-Konzert des Frauenchores Linden 1 von 1929. Die Sängerinnen werden tatkräftig unterstützt von der Liedertafel Linden und Sönke Pflingst an der Hammondorgel. Die Gesamtleitung hat Maren Thiessen. Die Gäste dürfen sich auf einen abwechslungsreichen Nachmittag freuen.

Das Konzert beginnt um 14:30 Uhr. Kaffee sowie selbstgebackene Torten und Kuchen werden bereits ab 14:00 Uhr angeboten.

R. Braband



Gestaltungs-Ideen für



Maxi-Bogen-Serie

Gefertigt aus Kiefer/Fichte, druckimprägniert grün.
 Rahmen ca. 45 x 45 mm, Lamellen ca. 8 x 95 mm, geriffelt.
 Rankstäbe ca. 12 x 30 mm, Maschenweite ca. 10 x 10 cm.
 Edelstahl verschraubt.

39.95
€/Stück

Artikel-Nr.	1170	1171
Balken	80 x 180	120 x 180/180
€/Stück	39,95	39,95



Maxi-Mosaik-Serie

Gefertigt aus Kiefer/Fichte, druckimprägniert grün. Rahmen ca. 45 x 45 mm,
 Lamellen ca. 8 x 95 mm, geriffelt.
 Rankstäbe ca. 12 x 30 mm
 Maschenweite ca. 10 x 10 cm.
 Edelstahl verschraubt.

34.95
€/Stück

Artikel-Nr.	1107	1105	1103	1102
Balken	100 x 180	100 x 180	180 x 180	180 x 80
€/Stück	34,95	34,95	34,95	34,95



HEIKO-Gartenzaun

Gefertigt aus Kiefer/Fichte, druckimprägniert grün.
 Lattenstärke ca. 20 x 90 mm, glatt.
 Kopf gerundet.
 Rippenstärke ca. 28 x 70 mm.
 Alle Verbindungen genaugeliebt verzinkt.

17.95
€/Stück

Artikel-Nr.	20210	20213
Balken	100 x 80	180 x 80/80
€/Stück	17,95	19,95



JUSTUS Spielanlage

Grundbauwerk: Rutschrutsche und Leiste, 2 Kombi-Hängeschaukelstühle, 1 Drückkelle.
 Montagezeit: sehr stabile Konstruktion, Gestell und Schaukelstühle: Handholz; Ø 10 cm.
Inkl. Wellenrutsche, Podesthöhe 145 cm. Nur mehr Schraub-Elemente – gleich
 anfordern.

199.99
€/Stück

Artikel-Nr.	2225
Maschinen	430 x 190 x 230
€/Stück	199,99

geeignet für den privaten/öffentlichen Bereich

einen schönen Garten



Bogen-Pergola-Entrée

aus Kiefern-Fichte, druckimprägniert grün,
Durchgangsbreite ca. 100 cm, Basissatz mit Schrauben

79.99
€/Stück

Artikel-Nr. 13101
Maßstab: 137 x 108 x 240
€/Stück 76,99



Gewächshaus Triton 5000

Aluminium-Struktur, 6 mm Polycarbonatplatten, Größe: 185 x 256 x 207 cm
inklusive Fundament (auf Bestellung)

599.99
€/Stück



HENRI-Mülltonnenabtrennung

Gefertigt aus Kiefern-Fichte, druckimprägniert grün,
Basissatz mit Deckel, jeweils lose, aus Basissatz für 740-l-Tonnen

129.00
€/Stück

Artikel-Nr. 21626 doppelt
Maßstab: 130 x 96 x 120
€/Stück 129,00



Tomatenhaus

Stangenstruktur mit Gitterfolie,
Größe: 190 x 60 x 200/190 cm

24.50
€/Stück



Benzinrasenmäher mit Antrieb

z.B. AL-RO 40.3 SP-A edwin
46 cm Schnittbreite, 2,1 kW Leistung

349.-
€/Stück



Einfach gut


WULFF
Alles unter einem Dach!

Süderende 27 - 24803 Erfde
Tel.: 04333 / 9972-0 Fax: - / 9972-22

Baustoffe - Baumarkt


Anhängerverleih
Heizöl - Diesel - Kohle - Holz
Flüssiggas - techn. Gase
Tankstelle + Autogas

www.baumarkt-wulff.de
E-Mail: baumarkt-wulff@t-online.de



Oldie-Night

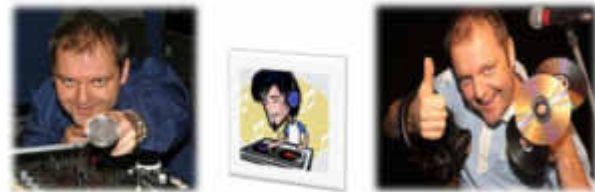
Der BV. Ksp. Lunden von 1894

lädt ein zum Party-Feuerwerk  der Extraklasse!!!



Im Dithmarscher Hof Lunden

am 20. April 2013

mit DJ Crazy Ardo



Die Frohnatur legt Partyhits und fein abgestimmte All-Time Classics auf!

Einlass: 19:00  Beginn: 20:00 

Vorverkauf: 6,00,-€ im/bel Dithmarscher-Hof 04882-843 Viktor Krüger 0174-6738587
Ralf Krauch 04882-5861

Bäckerin Nord und 18 Jahre lang Prüfungsmeister der Berufsschule. Viele Jahre backten sie für Lunden und Umgebungs Einwohner Brötchen, Torten, Berliner, Spritzringe und und und. Gleichzeitig fuhr Hermann die Brötchen zum Kunden nach Hause und war mit seinem Bäckerwagen unterwegs. Im Jahre 1971 der große Schreck, die Kinder der Hansens saßen in der Wohnstube auf der Fensterbank, als Heidi sie zum Frühstück in die Küche rief. Einen kurzen Moment später raste ein Bundeswehr Lastwagen durch die Wohnstube in den Verkaufsladen. „Da hat das Schicksal es gut mit uns und unseren Kindern gemeint. Doch hatten wir einen erheblichen finanziellen Schaden durch den Ausfall und der Reparatur“, erzählen die Jubilare. Verletzt wurde zum Glück niemand. Im Jahr 2002 verlief ein Unfall schlimmer. Ein Autofahrer auf dem Parkplatz vor der Bäckerei verwechselte die Pedale und fuhr in den Laden, es gab drei zum Teil schwer Verletzte. Dann trat vor zehn Jahren ein Pachtinteressent auf und die Hansens entschlossen sich ihre Bäckerei zu verpachten. Ab dato konnten sie ihre Hobbys richtig pflegen und brauchten nicht mehr nachts um zwei Uhr aufstehen. Kegeln, Tennis, Tischtennis, Faustball, Skat und die Gilde gehörten zu Hermanns Aktivitäten, einigen ist er immer noch richtig treu. Heidi gesellte sich gerne unter die Bäckerfrauen im Kaffeeclub, auch kegelt sie gerne. Fahrrad fahren und der Freizeitclub füllt die freie Zeit aus. Und ein Jahr freuten sich die Hansens auf den jährlichen Bäckerball. Die Hansens haben sieben Enkelkinder und drei Urenkel. Und jetzt nach zehn Jahren Verpachtung, übernahm Ende letzten Jahres Tochter Petra den Bäckerladen. Sie bezieht die Waren von einer Großbäckerei. Wer unterstützt die Tochter tatkräftig, natürlich die Eltern Hermann und Heidi. Die Schwester Kerstin ist auch im Laden beschäftigt. Die älteste Tochter Dagmar hat den Beruf der Arzthelferin gewählt. Das Jubiläumspaar lebt im Eigenheim in Lehe mit großem Grundstück und Hund „Felix“ hält die Hansens auf Trab. Beide sind „Fit wie ein Turnschuh“, wie sie sagen, nur Hermanns Herzoperation schränkt ihn ein wenig ein. Das Fest der goldenen Hochzeit feiern Hermann und Heidi mit Familie und Freunden im Lindenhof in Lunden mit viel Kuchen und Torte. Beide lieben sie die Donauwellen, die sich für sich zur Eiderwelle umbenannt haben.

Gemeinden Lunden und Lehe

Negerkuss-Brötchen für die ganze Schule

Heidemarie und Hermann Hansen schauen auf 50 Jahre Eheleben und Bäckertätigkeit zurück

Lunden/Lehe (rsf) In Lunden bekannt wie der sprichwörtliche „Bunte Hund“ - Bäcker Hansen. Mitten in Lunden, an der Bundesstraße, an der Ecke zur Schule, war die Bäckerei von Hermann und Heide Hansen samt ihren drei Kindern. „Ach, wie viele Negerkuss-Brötchen haben wir zur naheliegenden Schule gebracht? Und die vielen tollen Hexenhäuser, die wir mit Kindern in unserer Backstube gefertigt haben?“ Das goldene Ehepaar schaute sich fragend und zufrieden an. Backwaren prägten das gemeinsame Leben der Hansens schon von Anfang an. Heidemarie, geborene Druwe, wurde im Jahr 1942 in Heide geboren, zwei Geschwister gesellten sich dazu. Dort erlernte sie den Beruf der Bäckereifachverkäuferin. Für sie ein Traumberuf, schwärmend kam sie immer von der Arbeit. Das veranlasste die Schwester ebenfalls diesen Beruf zu erlernen. Im gleichen Jahr wurde Hermann Hansen in der Bäckerei der Eltern in Lunden geboren, dort lebte er glücklich mit seinen zwei Geschwistern. In der elterlichen Bäckerei und in Schalkholz absolvierte Hermann seine Bäckerlehre. Vor 51 Jahren trafen sich die beiden Bäckerfreunde in der Sichenbräu Tanzbar (heute Fisch Beckmann) in Heide zum Tanz mit Kapelle. Hermann wurde zum Wehrdienst einberufen. Nach acht Monaten Wehrdienst verstarb sein Vater und per Antrag wurde der junge Bäcker für die Hilfe in der häuslichen Bäckerei befreit. Heidi, so wurde Heidemarie genannt, half ebenfalls im Laden mit. Dann am 27. März wurde geheiratet. Hermanns Eltern freuten sich: „Mit Heidi hatten sie nicht nur einen Zugewinn innerhalb der Familie, sie war auch noch vom Fach.“ Neun Monate später wurde die erste Tochter Dagmar geboren, es folgten Kerstin und Petra. Im Jahre 1969 übergab die Mutter die Bäckerei an ihren Sohn Hermann und Schwiegertochter Heidi. Die Bäckerei war ein Ausbildungsbetrieb, Hermann war Obermeister der



Das Jubelpaar mit ihrem Hochzeitsfoto.

Rabea Sötje-Looft

Gemeinde Pahlen

Kultur- und Heimatverein Pahlen - Dörpling - Tielenhemme - Wallen e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

am 10.04.2013 um 19:00 Uhr in Dörpling bei Braun

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Verlesen der Tagesordnungspunkte

3. Verlesen des Protokolls der JHV 2012
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen
 - 7a 1. Vorsitzender: bisher Dieter Rhein
 - 7b Kassenwart: bisher Anneliese Reimers
 - 7c Kassenprüfer: bisher Klaus Ohlsen
 - 7d Beisitzer: bisher Bernd Holst
 - 7e Beisitzer: bisher Uwe Reimers
8. Verschiedenes

Ein Imbiss und eine Tasse Kaffee (Tee) werden gereicht.

Es lädt ein
der Vorstand

Trauercafé im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Pahlen

Pahlen (joh) Pastorin Inke Raabe, Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit im Kirchenkreis Dithmarschen, Pastorin für St. Jürgen Süd war zu Gast bei dem letzten Trauercafé im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Pahlen.

Das nächste Trauercafé öffnet seine Tür im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Pahlen am Sonntag, 28. April, von 15 bis 17 Uhr. Das Trauercafé steht für alle Trauernden offen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig. Der Besuch ist unentgeltlich. Kaffee, Tee und Kuchen stehen bereit.

Ingrid Johannsen



Pastorin Inke Raabe, die den Trauernden im Trauercafé viel Mut machte und viel Trost in der Trauer gab.

Gemeinde Schlichting

Der Bürgermeister

Umwelttag

Die Gemeinde führt in diesem Jahr wieder einen Umwelttag durch. Diese Aktion soll

am **Samstag, dem 06. April 2013**
um **13:00 Uhr**
stattfinden.

Treffpunkt ist beim Dörpskrug.
Zur Abfuhr wird ein Großcontainer zur Verfügung gestellt.



Alle Einwohnerinnen und Einwohner, insbesondere auch Kinder und Jugendliche, werden gebeten, tatkräftig daran mitzuwirken, unsere Wege und die Gemarkung von Unrat zu säubern. Einige Landwirte werden gebeten, ein Treckergergespann zur Verfügung zu stellen.

Anschließend wird ein kleiner Imbiss gereicht.

Mit freundlichen Grüßen

Herbert Voss
Bürgermeister

Gemeinde Süderheistedt



Baby- & Kinderkleider-Börse in Süderheistedt

am **Samstag, 20. April 2013**
von **12:30 - 15:30 Uhr**
im **Feuerwehrgerätehaus**

Der Sommer kann kommen:
Auf unserer Frühjahrs-Börse findet ihr gut erhaltene Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176, Spielsachen, Kinderfahrzeuge, Autositze u. v. m.!

Selbst gebackene Kuchen und Torten gibt es in der Cafeteria im Kindergarten Villa Winzig.

Verkäufer-Nummern vergibt Katharina Hirschlein: Tel.: 04836 995900

Die Verkaufsartikel werden von den Kindergarten-Müttern nach Größen und Waren sortiert. 20 % des Verkaufserlöses erhält der Kindergarten Villa Winzig.

Gymnastikverein Süderheistedt

Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Gymnastikvereins Süderheistedt wurde u. a. die 1. Vorsitzende Anja Riechmann einstimmig wiedergewählt.

Karin Hansen und Rita Schuster wurden für 35 Jahre, Anja Riechmann für 20 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Im vergangenen Jahr trafen sich die Süderheistedter Turnerinnen ganze 43 mal, um sich körperlich fit zu halten. Die Sportlerinnen mit den meisten Übungsteilnahmen wurden wie folgt geehrt:

Der 3. Platz geht an Marion Hirschlein, sie hat 39 mal teilgenommen.

Den 2. Platz belegt Trixi Gleitsmann mit 40 mal und den 1. Platz teilen sich Anja Riechmann und Susanne Eggers mit jeweils 41 Turnabenden.



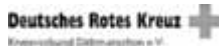
links: Susanne Eggers, hinten: Marion Hirschlein, vorne: Trixi Gleitsmann, rechts: Anja Riechmann

Gemeinde Tellingstedt



Ortsverein Tellingstedt

Sinkende Blutspenderzahlen



Tut nicht weh und hilft
Eine Blutspende kann Leben retten

Der nächste Blutspende-Termin in der Gemeinde Tellingstedt

ist am Montag, dem 22. April 2013
von 15:00 Uhr bis 19:30 Uhr
in der Grundschule in Tellingstedt

Außerdem wird bei uns die Kinderbetreuung angeboten. Als Dankeschön verlosen wir unter allen Spendern einen Gutschein zur Auswahl.

Wir freuen uns auf zahlreiche Spenderinnen/Spender

Ihr/Euer Harro Petersen
1. Vorsitzender



Jahreshauptversammlung des SoVD Tellingstedt

Am 15.03.2013 um 18:00 Uhr wurde in diesem Jahr die Jahreshauptversammlung des SoVD Tellingstedt abgehalten. Wie immer war der große Saal im Restaurant „zur Traube“ mit 131 Personen sehr gut besucht. Schon viele nahmen an den liebevoll gedeckten Tischen früher Platz und einige Damen vom Vorstand begannen sogleich Lose zu verkaufen für die große Tombola. Diese Gewinne und auch Spenden wurden von einigen Mitgliedern eingekauft, hübsch verpackt und zu Beginn der Jahreshauptversammlung präsentierte sich ein großer Tisch mit vielen Überraschungen. Es war sehr verlockend, und so wurden reichlich Lose gekauft.

Zu Beginn der Veranstaltung begrüßte der 1. Vorsitzende Wilfried Hildebrandt die Ehrengäste Amtsvorsteher Klaus Dieter Holm, Tellingstedter Bürgermeister Helmut Meyer, den stellvertretenden Kreisvorsitzenden Günther Hollm, zu aller Überraschung den Bürgermeister aus Wallen Klausen Thomsen nebst Frau, die Mitglieder und Gäste mit einem herzlichen Willkommen. Auch die Kranken, bettlägerigen und gesundheitlich schwachen wurden von ihm mit herzlichen Grüßen bedacht.

Im Anschluss an diesen Worten erhoben sich alle im Saal und gedachten der verstorbenen Mitglieder, den Opfern von Kriegen, Terror und Gewalt.

Es folgten Berichte aus 2012. In diesem Jahr hat der SoVD Tellingstedt 706 Mitglieder zu verzeichnen, ein Zuwachs von 52 Personen, im Gegensatz zu 2012, da waren es 654 Mitglieder. Auf einer großen Leinwand wurden Bilder gezeigt von Tagestouren, Bingo, Radtour, Volksfest und vieles mehr.

Inzwischen waren alle hungrig und konnten nun das Essen von Eugen und Ellen Kölling genießen. Wie nicht anders zu erwarten schmeckte es hervorragend. Ein herzliches Dankeschön an Beide und der fleißigen Bedienung.

In diesem Jahr wurde eine Nachwahl nötig, da die Pressewartin Bente Trede aus verschiedenen Gründen ihren Posten abgegeben hat. Zur neuen Pressewartin wurde einstimmig Gesa von Reith gewählt.

Nun kamen die Ehrengäste zu Wort, zum Schluss Klausen Thomsen, bekannt vom der Buernhochtid auf dem Heider Marktfrieden und anderen Veranstaltungen, gab er Döntjes und plattdeutsche Witze zum Besten. Es war ein Vergnügen ihm zu zuhören.

Danach begannen die Ehrungen der Mitglieder. 40 Jahre im SoVD ist Waltraud Giese, 30 Jahre Helmut Baron, 25 Jahre Bruno Christian und Heinz Boje. 10 Jahre 40 Mitglieder, 14 davon waren anwesend. 13 auf dem Bild: untere Reihe von li. n. re. Gerd Derjong, Barbara Meier, Ernst August Kullak, Telse Krogmann-Schwiene, Frieda Thiessen, Brunhilde Bransch, Hans Thomsen. Obere Reihe von li. n. re. Bärbel Speck, Isabell Eggers, Wilfried

Hildebrandt, Leni Thedens, Günther Hollm, Annetine Kullak. Für 5 Jahre Vorstandsarbeit wurde Renate Eggers, die mit Eifer und Umsicht dabei ist, geehrt. Wie in jedem Jahr gab es 2 Sonder Ehrungen. Dieses sind die Reiseleiterin Ruth Harbs, sie organisiert, immer gut vorbereitet, alle Reisen und Christel Kriebel, die für Genauigkeit und Präzision bekannte Protokollführerin.

Der 1. Vorsitzende bedankte sich noch einmal bei den Vorstandsmitgliedern, allen Helfer/innen, bei Monika Siehl als Leiterin der Küche und bei allen Spender/innen, die die Arbeit des SoVD Tellingstedt unterstützen.

Es gab noch einige Hinweise zu kommenden Veranstaltungen und damit war der offizielle Teil beendet. Die nun mit Spannung erwartete Tombola wurde eröffnet. Es konnte zwar nicht jedes Lose gewinnen, dennoch gab es viele zufriedene Gesichter.

Zum Abschluss dieser Jahreshauptversammlung sprach die 2. Vorsitzende Renate Eggers, auch sie bedankte sich bei allen Ehrengästen, Mitgliedern und Helfer/innen. Sie wünschte allen ein noch kommendes schönes Jahr und einen guten Heimweg.



SoVD Tellingstedt

Jahresplaner 2013

Di.	02. Apr.	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Do.	25. Apr.	13:00	1/2-Tages-Fahrt nach Büsum SoVD-Erholungsztzr.
Die.	07. Mai.	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Sa.	25. Mai.	14:00	Radtour mit Grillen
Di.	04. Juni	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Mi.	12. Juni	15:00	Opernhaus Kiel „Im weißen Rössl“
Mi.	19. Juni	08:00	Dithm.- Eiderstedt-Fahrt
Sa.	22. Juni	08:00	Dithm.-Eiderstedt-Fahrt
Di.	02. Juli	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Di.	06. Aug.	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Fr.	16. Aug.	14:00	10. Bunter Nachmittag in der Festhalle „mit den Eidernalern“ Unterhaltung und Tanzmusik

Sa. 17. Aug.	0:00	Volksfestumzug
Sa. 17. Aug.	12:30	Volksfestumzug
Sa. 17. Aug.	0:00	
Di. 03. Sep.	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Fr. 13. Sep.	08:00	Tagestour nach Lübeck Niederegger, Wackenitz, Bootsfahrt
So. 15. Sept.	?	Familientag im Hansa Park
Di. 01. Okt.	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Fr. 11. Okt.	14:30	Bingo mit Carsten
Fr. 01. Nov.	19:30	Kartenspielen mit Erwin in der Traube
Di. 05. Nov.	14:30	<i>Klön-Nachmittag</i>
Sa. 30. Nov.	?	Fahrt zum Weihn.-markt „Basthorst“
So. 08. Dez.	14:00	Weihnachtsfeier

Terminänderungen vorbehalten

20.03.2013

Hildebrandt

Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>

Die Altmeister Jagdhundeschule GbR

Redderberg 9 - 25794 Dörpling

Erfolgreiche Bringtreueprüfung am 16. März 2013 in Welmbüttel

Der Verein Deutsch-Drahthaar e. V. Landesgruppe Schleswig-Holstein, führte am 16.03.2013 im Revier Welmbüttel eine Bringtreueprüfung durch. Die Organisation dieser anspruchsvollen Prüfung lag in den Händen der „Altmeister Jagdhundeschule“ Dörpling. Die Welmbüttler Jäger hatten in lobenswerter Weise ihr Waldrevier für die Durchführung der Prüfung zur Verfügung gestellt. Der Suchenleiter konnte mit Prüfungsbeginn acht Hundeführer mit ihren Hunden begrüßen.

Durch diese Prüfung soll die besondere Zuverlässigkeit des Gebrauchshundes im Bringen festgestellt werden, was der Hund dadurch beweist, dass er kaltes Wild, welches er zufällig und ohne Einfluss seines Führers findet, aufnimmt und seinem Führer bringt.



Für die Bringtreueprüfung sind Füchse zu verwenden, die mindestens 3,5 kg schwer sind. Für jeden Hund wird im Prüfungsgelände, mindestens zwei Stunden vor Beginn der Prüfung, ein Fuchs ausgelegt. Dabei muss der Fuchs zum Auslegungsort getragen und auf keinen Fall geschleppt werden. Die Träger des Fuchses müssen, damit der Hund während der Prüfung

nicht auf menschliche Fährten stößt, sich in einem weiten Bogen zum Auslegeplatz begeben. Der Führer muss dann den Hund durch einmaligen Suchbefehl in die Dichtung schicken. Von jetzt an hat der Hund zwanzig Minuten Zeit, den Fuchs zu finden und seinem Führer zuzutragen.

Die Arbeit wird von drei Verbandsrichtern beurteilt. Von den 8 gemeldeten Gespannen konnten 7 Hunde diese Anforderung erfüllen und kamen zum Erfolg beim Fuchs. Ein Teilnehmer kam nicht innerhalb der 20 Minuten zum Fuchs. Von den Jägern der Kreisgruppe Dithmarschen Nord nahmen fünf Hundeführer an dieser Prüfung mit Erfolg teil. Es waren Günter Gertz, Linden; Reimer Karstens, Süderdorf; Karl Kilian, Heide; Henning Jacobs, Lohe-Rickelshof und Ernst Koll, Weddinghusen. Die Abschlussbesprechung fand bei Schinkenbrot, Kaffee und Kuchen in der Gastwirtschaft „Zur Traube“ in Tellingstedt statt. Der Prüfungsleiter bedankte sich bei den Organisatoren und stellvertretend für das Revier Welmbüttel bei Herrn Claus Kühl für die gute Ausrichtung und Zusammenarbeit.

Gemeinde Wrohm



Sängerbund tagt in Wrohm

Delegierte aus 14 Chören des Sängerbundes Norderdithmarscher Geest trafen sich im Dörpskrog in Wrohm, um über die vorliegenden Aufgaben zu beraten und Beschlüsse zu fassen. Der Gemischte Chor Wrohm sang zur Begrüßung ein Lied mit einem wichtigen Lebensmotto „Nimm dir Zeit zum Leben“. Derart eingestimmt folgte gemeinsam das „Schleswig-Holstein-Lied“. Nun ging es zügig weiter über die Beschlüsse des Sängerbundes zur Mitgliedschaft im Schleswig-Holsteinischen Sängerbund. Hierdurch gibt es urheberrechtliche Sicherheit mit der GEMA zur Gestaltung des jährlichen Sängerfestes.

Dann wurde über den Stand der Vorarbeiten zum Bundessängerfest am 9. Juni in Lunden berichtet. Auch am Vortag, dem 8. Juni findet ein großartiges Chorkonzert statt. Bitte merken Sie sich diese Termine, zum Genießen des vielfältigen Chorgesanges, schon einmal vor. Der Bundeschorleiter berichtet über den Ablauf des Chorkonzertes und macht auf einige Änderungen aufmerksam. Lassen Sie sich also überraschen.

Auch diesen Termin sollten Musikfreunde sich vormerken: Am 22. September findet aus Anlass des 150-jährigen Jubiläums des Dithmarscher Sängerbundes ein Chorkonzert im Meldorfer Dom statt. Dessen Akustik lässt einen herausragenden Hörgenuss erwarten.

Zwischendurch erfreute der Gemischte Chor Wrohm mit den Liedern „Morgenwanderung“ und „Ich fang für Euch den Sonnenschein“ trotz bitterer Kälte für frühlingshafte Einstimmung. Mit dem Schlusslied aller Sänger/-innen „Kein schöner Land“ klang die harmonische Veranstaltung aus.

Weiteres finden Sie auch unter www.sbdng1908.npage.de



Gemischter Chor Wrohm

Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



Zwei neue Projekte für die AktivRegion Eider-Treene-Sorge

Kropp, 19.03.2013 - In der 22. Vorstandssitzung wird die folgende Förderperiode ab 2014 thematisiert und über zwei Projektanträge abgestimmt.

Zu Beginn der Sitzung berichtet der Vorstand und das Regionalmanagement zu dem aktuellen Sachstand in der LAG AktivRegion Eider-Treene-Sorge. Es wird der aktuelle Informationsstand auf Landes- und AktivRegionsebene für die nächste Förderperiode vorgestellt. Bei einem Treffen der geschäftsführenden Vorstände der beiden AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland wurde bereits Vorarbeit geleistet. Die beiden Vorstände lobten die gute Zusammenarbeit der beiden Regionen, insbesondere durch die gemeinsame Geschäftsstelle. Für die Zukunft planen die Vorstände eine Intensivierung des Austausches durch regelmäßige Treffen. Ebenfalls gemeinsam haben die beiden AktivRegionen eine Evaluation der Arbeit initiiert. Die Rückläufe aus der Befragung werden nach der derzeitigen Auswertung veröffentlicht.

Nach dem Bericht des Vorstandes und des Regionalmanagements informiert Marianne Budach für den Arbeitskreis Tourismus die Anwesenden über die Fortschritte im Projekt „Marketingoffensive zur Optimierung und Bündelung der touristischen Strukturen in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge und dem Grünen Binnenland“.

Im Anschluss werden dem Vorstand zwei neue Projekte zur Förderung vorgestellt. Die Jugendpflegerin Kirsten Doormann präsentiert das Projekt „Deutschkurse in Kropp“ für die Gemeinde Kropp. Durch das Projekt sollen Deutschkurse für Migranten angeboten werden. Ziel ist eine bessere Integration der Zuwanderer durch den Spracherwerb. Das Angebot richtet sich insbesondere an die Eltern schulpflichtiger Kinder, die unmittelbar nach ihrer Ankunft in Deutschland als Angebot zur Integration in diese Kurse vermittelt werden sollen. Erste Erfahrungen mit dieser Form der Kurse, die ausschließlich in deutscher Sprache gehalten werden, zeigen, dass die Migrantenfamilien unmittelbar in die Kropfer Gemeinschaft aufgenommen werden und in kurzer Zeit messbare Ergebnisse hinsichtlich des Spracherwerbs erkennbar sind.

Für den Verband SdU stellt Helmuth Werth das Projekt „NETZ Tydal“ vor. Im Rahmen eines größeren Gesamtprojektes, das die Entwicklung des Pfadfindertages in Tydal zu einem Natur-Erlebnis-Technikzentrum zum Ziel hat, wird als Basisprojekt die Abwasserinfrastruktur neu aufgebaut und ein Infocenter errichtet. Es handelt sich hierbei um ein Teilprojekt, das dem LLUR zur Förderung als Leuchtturmprojekt vorgelegt wird.

Nach einer nicht-öffentlichen Diskussion werden sowohl die beiden vorgestellten Projekte beschlossen, als auch einem Antrag zur Verlängerung des LAG-Managements für das Jahr 2014 zugestimmt.

Die nächste Vorstandssitzung wird sich an eine Projektetour im Norden der AktivRegion Eider-Treene-Sorge anschließen. Geplant ist diese Sitzung für den 14.06.2013, der Start der Tour ist um 12:00 Uhr in Eggebek, wo auch im Anschluss an die Tour die Sitzung stattfindet.

Text und Foto: Eider-Treene-Sorge GmbH, Pia Weischer



Helmuth Werth stellt das Projekt „NETZ Tydal“ vor

Große Pläne für das Kanurevier Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge im Jahr 2013

Tarp, 20.03.2013 - Vor dem Saisonbeginn 2013 trafen sich die Kanuanbieter der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge in ungezwungener Atmosphäre zu einer Manöverkritik 2012 und schmiedeten gleichzeitig neue Pläne für dieses Jahr.

Der Einladung von Regionalmanagerin Sabine Müller (Eider-Treene-Sorge GmbH) folgten sieben Kanuanbieter aus der Region. Erfreulich ist, dass auch zwei neue Anbieter zu der Arbeitsgruppe gestoßen sind und von nun an aktive Mitglieder sein werden.

Zu Beginn der Sitzung nutzten die Anbieter die Gelegenheit zu einem Resümee der ersten Saison nach den Baumaßnahmen. Alle Mitglieder der Runde äußerten sich positiv über die Entwicklungen und freuten sich auf den Start in die neue Saison mit den mittlerweile komplett fertiggestellten Kanuein- und ausstiegsstellen. Denn pünktlich zu Saisonbeginn können, sobald die Witterung es zulässt, die Schwimmstege in Drage und Hennstedt/ Kleve zu Wasser gelassen werden. Diese werden im Winter planmäßig entnommen. Auf dem neuen Biwakplatz in Hollingstedt werden die Tisch-Bank-Kombination und die Trockentoilette in Kürze von der Gemeinde aufgestellt.

Nach der umfangreichen Marketingoffensive und der medialen Begleitung des Projektes in 2012 sind auch in diesem Jahr gemeinsame Aktionen und Werbemaßnahmen geplant.

Eine Projektidee betrifft eine gemeinsame, neue Veranstaltung, die es in den nächsten Wochen zu konkretisieren gilt. Fest in den Veranstaltungskalender aufgenommen, wird das Mittsommernachtspaddeln. Im letzten Jahr führte Erich Schröder aus Meggerdorf die Aktion zum ersten Mal im Rahmen einer landesweiten Initiative durch und zeigte sich zufrieden mit dem Erfolg. Aus diesem Grund plant er in diesem Jahr eine Fortsetzung. Auch die anderen Anbieter sind herzlich eingeladen, sich mit eigenen Aktionen um Mittsommer (21.06.) zu beteiligen. Die Eider-Treene-Sorge GmbH nimmt Meldungen entsprechender Angebote gerne entgegen und wird diese gemeinsam bewerben. Die Meldung richten interessierte Anbieter bitte bis zum 8.05.2013 per Mail an weischer@eider-treene-sorge.de.

Besonders erfreulich ist die Erweiterung der Gruppe um die beiden neuen Kanuanbieter Eheleute Scholz aus Pahlen und Karsten Matz aus Hohn. Sie wurden direkt in die Gruppe aufgenommen und nutzten die Gelegenheit zum Austausch mit Kollegen und knüpften neue Kontakte. Die beiden Anbieter erklärten sich direkt bereit, die Rahmenvereinbarung der Kanuanbieter der Flusslandschaft zu unterschreiben und sich somit an gemeinsame Regeln zu halten.

Die nächsten Schritte sehen jetzt die Konkretisierung der Ideen für die neue Veranstaltung vor und die Planung des Mittsommernachtspaddeln. Die Kanuanbieter freuen sich gemeinsam auf eine schöne Kanusaison 2013 mit der neuen Infrastruktur.

Text und Foto: Eider-Treene-Sorge GmbH, Pia Weischer

Sonstiges

Mitgliederversammlung des Kreisjugendringes Dithmarschen

Zur jährlichen Mitgliederversammlung begrüßte der Kreisjugendring am 11.03.2013 im Klosterhof in Meldorf die Delegierten und Interessierten aus den Dithmarscher Vereinen und Verbänden. Als Ehrengäste erschienen Klaus-Jürgen Esch von der SPD und Melf Behrens vom Landesjugendring sowie Silvia Petersen als Jugendpflegerin des Kreises, die auch die Grußworte des Kreises überbrachte und erfreulicherweise mitteilen konnte, dass der Kreis auch in 2013 die Zuschüsse für die Freizeiten gewähren kann.

Kirsten Stegemann führte als 1. Vorsitzende durch die Veranstaltung und berichtete für den Vorstand über die Arbeit des Kreisjugendringes im letzten Jahr: Besonders hervorzuheben war hier das Angebot der Kinder- und Jugendfreizeiten (Fahrten in die Heuherberge Beldorf, nach Schloß Dankern, Italien und in die Niederlande). Daneben wurden wieder ca. 2500 Ferien-

pässe verkauft, die Kindern und Jugendlichen in den Sommer- und Herbstferien regional/ landesweit Ermäßigungen und die Teilnahme an Aktionen der Anbieter ermöglichten. Außerdem führte der Kreisjugendring eine Jugendgruppenleiterausbildung sowie verschiedene Fortbildungen für JugendgruppenleiterInnen durch, unter anderem zwei Erste-Hilfe-Kurse und ein Umweltseminar. In den Genuss eines Materialzuschusses kamen 3 Vereine. Der Kreisjugendring-Tag fand 2012 in Hennstedt statt. Dazu wurde in Zusammenarbeit mit den Vereinen vor Ort ein Kinder- und Familienfest mit vielen Aktionen und Spielangeboten auf die Beine gestellt und sehr gut angenommen. Für die erfolgreiche Teilnahme an der Jugendsammlung 2012 wurden dann noch die drei besten Sammelgruppen, 1. Platz Royal Rangers aus St. Michaelisdorf, 2. Platz Jugendrotkreuz Wrohm und 3. Platz Jugendgruppe des DRK Dellstedt, ausgezeichnet. Anschließend stellte Lars Wulff vom Kinderschutzzentrum Westküste das Projekt „Stark macht stark“ vor, das sich gezielt an Vereine und Verbände richtet und diese bei ihren Bemühungen unterstützt, sexuellen Missbrauch in der Vereins- und Jugendarbeit zu verhindern. Er zeigte kurz und übersichtlich, was Vereine im Bereich der Vereinsstrukturen, der Fortbildung von BetreuerInnen und JugendgruppenleiterInnen sowie der Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen im Verein konkret tun können.

Für 2013 stehen beim Kreisjugendring wieder viele Aktionen und Angebote an:

Kinder- und Jugendfreizeiten in die Heuherberge, nach Schloß Dankern, Kroatien und in den Ferienpark Mirow sowie Tagesfahrten zu Hagenbecks Tierpark, das Schwarzlichtviertel in Hamburg, den Heidepark und eine Übernachtungsfahrt in den Indoorspielplatz FunCenter in Husum stehen auf dem Programm. Für JugendgruppenleiterInnen gibt es eine Kompaktausbildung im Frühjahr sowie eine Wochenendausbildung im Herbst und ein buntes Fortbildungsprogramm. Alle Angebote finden sich auf der Homepage des KJR www.kjr-dithmarschen.de, die Geschäftsstelle nimmt Anmeldungen entgegen und beantwortet eventuelle Fragen (Tel. 0481 88746).

Der Ferienpass wird 2013 mit den bewährten sowie ca. 30 neuen Anbietern erscheinen (Verteilung über Schulen, Kindergärten etc.). Außerdem bietet der Kreisjugendring einen Verleihservice für Kinderfeste und Aktionstage an (im Angebot sind mehrere Hüpfburgen, eine Kletterwand, das Spielmobil sowie eine Vielzahl an Kleingeräten, wie z. B. die Buttonmaschine, Gesellschaftsspiele etc.).

Vereine und Jugendgruppen können sich außerdem an der Jugendsammlung vom 10.05. - 03.06.2013 beteiligen, einen Antrag auf Materialbezuschussung bis zum 30.04.2013 stellen und sich in der Geschäftsstelle melden, wenn sie konkrete Wünsche oder Anregungen zu einzelnen Veranstaltungen haben.

Abschließend fanden die Vorstandswahlen statt. In den Ämtern bestätigt wurden Kirsten Stegemann als 1. Vorsitzende, Manfred Busch als Kassenwart sowie Sabine Schmeling und Tim-Oliver Stegemann als Beisitzer. Als neue Beisitzer für den Vorstand konnten Kirsten Söhl aus Meldorf (Concordia Dithmarschen) und Janek Seydlitz (Pfadfinder) aus Heide gewonnen werden. Als neue Kassenprüferin wurden Ute Michaelsen (Tura Meldorf) und als Kassenprüfervertreter Joachim Emrich (DLRG Meldorf) gewählt.

Am Schluss der Veranstaltung wies die 1. Vorsitzende nochmals auf die in 2013 stattfindenden Freizeiten und Veranstaltungen, vor allem auf den 10. KJR-Tag am 11.08.2013 in Heide, hin.



Vorsitzende Kirsten Stegemann. Als neue Beisitzer für den Vorstand konnten Kirsten Söhl aus Meldorf (Concordia Dithmarschen) und Janek Seydlitz (Pfadfinder) aus Heide gewonnen werden.

3. Nachhaltigkeitspreis des Landes Schleswig-Holstein:

Mobilität nachhaltig denken!



Umweltminister Dr. Robert Habeck gibt den Startschuss für den Nachhaltigkeitspreis 2013 und ruft alle engagierten Unternehmen, Vereine und Verbände, Bürgerinitiativen, Kommunen (auch Ortsteile), Kirchengemeinden und kommunale Partnerschaften sowie Schulen oder Einzelpersonen aus Schleswig-Holstein auf, sich **bis zum 1. Juli 2013** zu bewerben.

Der Preis steht unter dem Motto „Mobilität nachhaltig denken!“ und ist mit insgesamt 10.000 Euro dotiert.

Der Themenschwerpunkt „Mobilität nachhaltig denken!“ umfasst viele Facetten unseres täglichen Lebens wie Mobilität in der Stadt, wachsender globaler Güterverkehr versus Regionalität von Konsumgütern, Urlaubs- und Freizeitplanung, individuelles Verhalten und Lebensstile, Biokraftstoffe, Mobilität und Gesundheit, postfossile Mobilitätsformen, Konsequenzen für Klima bis zur Biodiversität.

Neben Mobilität im herkömmlichen Sinne bezieht sich „Mobilität nachhaltig denken!“ aber auch auf die geistige Flexibilität und Innovationskraft der modernen Gesellschaft. Mobilität beginnt im Kopf und meint hier auch jede Art von bewusster Richtungsänderung hin zu mehr Zukunftsfähigkeit im Sinne der nachhaltigen Entwicklung.

Gefragt sind alle innovativen Ideen, Konzepte und Projekte, die die Faktoren „Soziale Gerechtigkeit“, „Wirtschaftlichkeit“ und „Umweltverträglichkeit“ beispielgebend und erfolgreich miteinander verbinden. Beiträge aus Bildung und Öffentlichkeitsarbeit, die zu dieser Art von Verhaltensänderung anregen, sind von der Jury ausdrücklich erwünscht.

Kriterien und Bewerbungsformular unter www.nachhaltigkeitspreis.schleswig-holstein.de

Veranstalter: Ministerium für Energiewende, Referat 12, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein, Mercatorstraße 3, 24106 Kiel

Um jeden Preis!?



Weil die Gier nach Geld nicht stoppt ein Skandal den andern toppt, höchste Güte garantiert: nicht ein Skrupel je blockiert!

Höher, schneller, weiter ..., nie und nimmer Zweiter, sternweit von Geboten - heilig nur sind Quoten!

Glänzende Bilanzen lassen Puppen tanzen, Anstand, Ehrfurcht, Würde ... stressen und sind Bürde!

Später, auf der Psycho-Couch, schreit frustriert die Seele: „Autsch nicht mit mir, bei allem Fleiß, denn auch ich hab' meinen Preis!“

Peter-Hermann Peters
Heide/Holstein

Dürfen wir uns kurz vorstellen?



Wenn's bunt werden soll ...

Wenn Sie mal nicht weiter wissen ...



Bei Bauarbeiten ...



Bei Schnupfen ...



Wenn der kleine Hunger kommt ...



Bei Nachrichten für Ihre Lieben ...

... helfen wir Ihnen gerne weiter!

A. Löbkens & G. Lemke
ambulante Pflege Daheim
 Hauptstr. 21 · 25791 Linden
 Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81
 Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!
Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

HARDER

Glasbau GmbH

- Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen
- **24h Notdienst**

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide-Östrohe
 Tel. 0481-850 540 · www.harder-glasbau.de

Tischlerei Matthäushof

Inh. A. Schneider

- ✓ Möbelbau
- ✓ Innenausbau
- ✓ Fenster-Türen
- ✓ Reparaturen
- ✓ Küchen
- ✓ Notverglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Restauration

Qualität u. Service sind unser Erfolg!

Christian Nöhring
 Tischlermeister
 Tel. 0176-68 029 029

Stefan Nöhring
 Tischlermeister
 Tel. 0176-61 71 95 95

Eiderstraße 1 24803 Erfde/Bargen
 Tel. 04333-99 26 46 Fax 99 26 48
 www. Tischlerei-Matthaeushof.de

Pergola-Markisen ...

... Komfort und Sicherheit auf höchstem Niveau

Sonne. Licht. WAREMA.

MEYER & ROHLF

Fenster · Türen · Sonnenschutz

Inhaber Carsten Dithmer
 Westerjahren 2 · 25794 Dörpling
 Tel. 04803/558 · Fax 04803/601491 · www.meyerrohlf.de

Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

Haus am Mühlenteich
 Seniorendienstleistungszentrum Tellingstedt

ÖFFENTLICHES MEHLBEUTELESSEN

AM 26.04.2013
 von 11- 13.30 Uhr
 Voranmeldung erbeten

bunter - schwarzer - dithmarscher
Mehlbeutel - Büfett
 4,- € p. Person

Teichstraße 8a 25782 Tellingstedt
 Tel.: 0 48 38 | 70 55 8-0 Fax: 0 48 38 | 70 55 8-10
 info@haus-am-muehlenteich.com www.haus-am-muehlenteich.com



A bis **Z** Fachmann

Foto: epr/CT Arzneimittel

Von A- wie Auto über R- wie rund ums Telefon bis V- wie Versicherung ...

Comedy op Platt“ in Erjde und im NDR-Fernsehen

- Anzeige -

Er ist „der neue Stern am plattdeutschen Unterhaltungshimmel in Norddeutschland“ (Husumer Nachrichten). Der Kiebitzreier Landwirt und Platt-Comedian Jens Wagner kommt mit seiner Tour „schlemmen und lachen ob'm Land“ am Samstag, den 20. April nach Erjde in Lührs Landgasthof. Die Veranstaltung beginnt um 19:30 Uhr mit einem gemeinsamen Essen, anschließend präsentiert Wagner sein neues, vom NDR-Fernsehen aufgezeichnetes, Programm „Multi-Kulti ob'm Land“. Während er in seinen ersten Staffeln noch Anekdoten aus seiner Jugend und vom wöchentlichen Badetag der Familie, seiner Schullaufbahn und seiner Schüchternheit zu Mädchen erzählte, will der Comedian mit seinem neuen Programm unter anderem von seinen Erfahrungen als frisch gebackener Großvater erzählen. Auch die Veränderungen im Dorfleben spielen eine Rolle. Der Grieche auf dem Dorfgasthof, der rumänische Ziegenmelker auf dem Bauernhof oder die polnische Frau in der Altenpflege. Der Vater von drei Kindern arbeitet die Abschnitte seines Lebens stets komödiantisch auf, um diese mit allen Registern der Comedy durch Gestik und überzeugender Mimik auf die Bühne zu bringen. „Ich möchte der plattdeutschen Sprache zu neuem

Schwung verhelfen, daher bin ich auch stolz, alle Generationen zu meinen Auftritten begrüßen zu können. Wer Wagner vorher im Fernsehen sehen möchte, sollte sich den 4.4.2013 vormerken. Unter dem Titel „Typisch – Comedy im Kuhstall“ zeigt das NDR Fernsehen eine Reportage über den Kiebitzreier Landwirt. Die Sendung beginnt um 18:15 Uhr auf N3. Am 11.4.2013 ist Wagner Studiogast bei der NDR-Sendung „Mein Nachmittag um 16 Uhr.“

Karten im Vorverkauf Lührs Landgasthof
Tel.: 04333-220



team baucenter Tellingstedt



Ihre Baustoff-Spezialisten

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0

Wir machen's möglich!

www.team.de

Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich
- Kostenloser Umzugservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege



Haus am Mühlenteich
Seniordienstleistungszentrum Tellingstedt
Teichstraße 8 a · 25782 Tellingstedt
Tel.: 0 48 38 | 7 05 58 - 0
info@haus-am-muehlenteich.com
www.haus-am-muehlenteich.com

Haus am Mühlenberg
Seniordienstleistungszentrum Hennstedt
Kiefernweg 4 · 25779 Hennstedt
Tel.: 0 48 36 | 99 51 - 0
info@haus-am-muehlenberg.de
www.haus-am-muehlenberg.de

Fit und gesund

Eutspannung für Körper und Geist



QUALITÄT AUS DITHMARSCHEN DIREKT VOM HERSTELLER



KOMFORTMATRATZEN UND NACKENSTÜTZKISSEN

- Zur Druckentlastung und zur Linderung von Rücken- und Gelenksbeschwerden
- Gefertigt nach medizinischen Standards
- Individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten

MIT KOSTENLOSEM ERGO-CHECK

- Computergestützte Druckmessung zur Analyse Ihres individuellen Körperprofils

UND ZUFRIEDENHEITSGARANTIE

- Gefertigt nach dem Medizinproduktegesetz
- Öko-Text Standard 100, Produktklasse 1
- Schutzbezug mit Silberionen für mehr Hygiene
- Besonders für Allergiker geeignet
- Testen Sie Ihr Wunschmodell 2 Wochen lang zu Hause unter Alltagsbedingungen

Rufen Sie uns an:
04836 996410

WULFF MED TEC GmbH | Hennstedter Straße 3 | 25779 Fedderingen | info@wulff-med.de

www.wulff-med.de



De plattdütsche Eck

Een annere Tiet

April 2013

Fröher heeßt dat: Im März en Bauer die Rösslein anspannt ... un Vundoog? De März hett uns Sneer bröcht, de Eer is noch frohn un de koole Ostwind is ok ni jüs so schön. Vunwegen: de Buer plöögt un seiht dat Kurn. Dat is wohl in düssen März ni möglich, deiht je ok ni nötig, de Tieden hebbt sik sowieso ännert.

Wo sünd de Peer to'n Plögen? Hüüt sünd de grooten Treckers op dat Land togang. Un wo warrt noch Kurn utseiht? De Kinner leert dat Kurn gorni mehr richti kenn'n. Roog', Hover, Gassen, Weiten? De Sorten to ünnerscheed'n, wer weet dat noch.

Un de smucken blauen Kornblööm, de roden Mohnblööm oder de witte Wildmargarethe, wo sünd de afbleeven? Ik as Kind, dat sünd je al eenige Johrn her, gung to Feld un plückst för Mudder een Struß vun düsse Blööm. Dor worr ni no den Goorner gohn, dat kost ok Geld, ja, un Taschengeld geev dat do noch nich.

Ik mag ganz geern mol vun fröher snacken, over denn heet dat: Jo, fröher! Fröher weer veeles anners, over wat nützt dat, irgendwann warrt mien Kinner ok segg'n: Jo, fröher! Is eben een annere Tiet un so warrt dat ümmer so wieder gohn.

schreeben vun Elisabeth Müller

De Storch un dat Kalv (für Kinner)

En Storch un en Kalv leepen beid

bi de annern Kalver op de Weide

do segg to'n Storch dat Kalv:

„mi dünk du büs je man halv,

stolziest hier so op twee Been

dor fehlt doch twee, as du an mi kanns sehn

fritts uk blots Pöck, Mūs, Wörm

un all sun Glibberkrom

un bekleks uk noch de Hüs vun't Nest dor boom

muss di je meis wat schoom.“

Dorop meen de Storch: „Du kanns klook snaken

wat hest du din all vun Macken

springs hier wat rum op din veer Föten

un mags uk noch gern mal stöten

deis int Gras, wat du freeten schass, rinkacken

um villiech di uk noch dorin to packen

sunst kanns blots bölden noch un muh'n

büs insperrt uk noch dūr en Tuun

kieck di mi an dorgegen

kann klappern un uk noch fleegen

de Natur lett sik mi bedregen

bruk goni ümmer dat tweete Been

kann to Not uk stohn op een

dat heff ick bi di mit din veer Been noch ni sehn.

Mi dünk is doch gut dat bi all de Tiern dat versscheiden

as wenn blots een Tierart gev alleen

in uns Tierrick sind de Tiern eben ni all glick

hebb wi uns doröver nu uk streeden

dorum lut uns versöken to leben nu in Freeden.“

Gosch, Süderheistedt

Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige

für das Amtsblatt „Amt Eider“ und

für das Amt Nordsee-Treene

(Bereich Friedrichstadt)

Druckerei Jürgen Schallhorn

25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772
Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art

E-Mail: j@druck-schallhorn.de

Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Verlag + Satz:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

Druckhaus WITTICH

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Tel. 03535/489-0

Druck:

Telefon und Fax:

Tel.: 039931/57 90

Fax: 039931/5 79-30

Anzeigenannahme:

Tel.: 039931/57 9-16

Fax: 039931/57 9-45

Redaktion:

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Internet und E-Mail:

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil:

Die Amtsverwaltung

Außeramtlicher Teil:

Mike Groß (V. i. S. d. P.)

Anzeigenteil:

Jan Gohlke

Erscheinungsweise:

14-täglich.

Auflage:

8.100 Exemplare

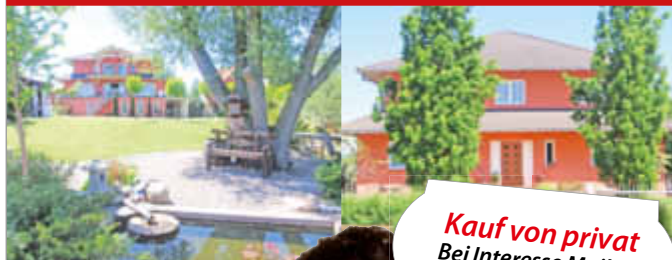
VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen



Familienhaus mit Weitblick



Kauf von privat
Bei Interesse Mail an
aga-gross@t-online.de



Traumhaus

an der Mecklenburgischen Seenplatte -
Nähe Waren (Müritz)

Einfamilienhaus, Baujahr 2001 | ca. 500 m² Wohn- und Nutzfläche | ca. 4.000 m² | Grundstück kompl. eingezäunt | Außenpool | Sauna | Weinkeller | Kachelofen u.v.m. | Blick auf die Müritz | Reiten | Golfen und Wassersport in unmittelbarer Nähe | Bootshaus in der Sietower Bucht

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-
wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen
Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel.: 01 63 - 7 88 02 36
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

Hausschlachterei Tietjens

- alles aus eigener Schlachtung -

Peter Swyn-Str. 17 - 25774 Lehe
Tel. (04882) 406 - oder 0160 44 27087

Unsere Angebote vom 08.04. bis 06.05. 2013

Alles vom Galloway

Alles vom Galloway		Vom Schwein	
Rouladen aus der Keule	1 kg ab 7,99	Schnitzel	1 kg 5,60
Gulasch aus der Keule	1 kg 7,33	Gyros	1 kg 5,55
Rindersteak	1 kg 18,99	Schweinefilet	1 kg 10,50
Beinflfleisch	1 kg 5,44	gemischtes Hackfleisch	1 kg 3,88
Rinderhackfleisch	1 kg 4,88	dicke Rippe	1 kg 4,44
Rinderbraten	1 kg ab 8,50	Kotelett	1 kg 5,55
Rinderfilet	1 kg 29,99	Schinkenbraten	1 kg 5,50

Die Grillzeit beginnt

Sauerfleisch	im Glas 4,50	Kasseler Backe	1 kg 4,44
Grillwurst Thüringer Art	Stck. 0,50	Kochwurst	1 kg 9,99
Wiener Würstchen	1 kg 8,50	saure Rolle	1 kg 9,99

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8 bis 12 Uhr und Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr

Nach telefonischer Absprache sind wir auch
gerne außerhalb der Öffnungszeiten für Sie da.

TREFFPUNKT
DEUTSCHLAND

Einfach mal durchatmen,
auch wenn einem der Ausblick
den Atem raubt!
Mein Deutschland



Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genie-
ßen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Las-
sen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter www.ebook.wittich.de.

Ihre Chance zur Bikini-Figur!

Unterstützen Sie Ihre Diät
jetzt mit den natürlichen
Sättigungskapseln der Lopa
MED. Zur Gewichtskontrolle
oder zur effektiven Behand-
lung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-7772987 €0197

Lopa MED
pharma food

Traumhaftes Appartement in Zierzow ab sofort zu vermieten!

Die Müritz in der Mecklenburgischen Seenplatte lädt besonders Famili-
en zu einem herrlichen und unvergesslichen Urlaub ein. Das im 3 Sterne-
standard eingerichtete Appartement befindet sich in einem Mehrfamilienhaus in
Zierzow mit einem traumhaften Wiesenblick (Müritz). Eine komfortable Feri-
enwohnung auf 2 Etagen mit 1 Schlafraum, Wohnzimmer mit Kochecke, Bad
+ Dusche, Einbauküche mit Essbereich, SAT-TV, PKW-Stellplatz, inkl. Bett-
wäsche und Handtücher für 2 - 3 Personen wartet auf Sie. Egal ob spazie-
ren, Rad fahren oder einfach nur baden und relaxen, hier findet jeder seinen
persönlichen Traumurlaub. Genießen Sie Ihren Urlaub an der schönen Müritz,
Liegewiese und Grillecke runden Ihren Aufenthalt in der Mecklenburgischen
Seenplatte ab.



Hof 11
17207 Zierzow

Auskunft unter
039931/579-0
info@wittich-sietow.de
montags bis freitags
von 07.30 - 17.00 Uhr

Hauptsaison 45,- € • Nebensaison 40,- €

Wohnfläche: 50 m²
über 2 Etagen
Max. Personen: 2 - 3

Zimmer: 2
1 Schlafzimmer
1 Badezimmer

Kinderbett: nein
Mindestaufenthalt: 3 Tage
Haustiere: nach Absprache
Rollstuhl: nein

Pool: nein
Küche: Einbauküche mit Toaster,
Wasserkocher und Kaffeemaschine

Nichtraucher: ja
Stellplatz: ja
TV/ Sat: ja

Balkon: nein
Am See/ Wassernähe: ca. 1 km
inkl. Handtücher und Bettwäsche,
Endreinigung 25,- €

Reise durch (k)ein Land Schicksale in der DDR - Uwe Bernd

Kein Stasi-Grusel, Grenzregime-Horror und
keine Dissidenten-Drangsalierungen - und
doch gewährt dieses Buch seit dem Mau-
erfall den wohl detailliertesten Einblick in
den täglichen Wahnsinn DDR mit all seinen
Facetten. Drei 19-jährige Männer sind auf
Tramp-Tour quer durch die kleine Republik.
Auf ihrer Reise ohne Ziel, ohne Zelt und ohne
Zeitlimit, mit dem Motto „Bei Langeweile vor-
sichtshalber Stellungswechsel“ begegnen
ihnen jene Menschen, die sich im Sozia-
lismus auf ihre Art eingerichtet haben. Sie
treffen zum Beispiel auf Par-
teibonzen, Betriebsleiter,
Polizisten, Arbeiter, Sol-
daten ebenso Punks,
BRD-Touristen, Blue-
ser, Prostituierte,
Anarchisten.



Bestellung unter:
www.wittich.de

oder
Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9
17209 Sietow
oder
039931/579-0

6,50€
zzgl. Versand

ISBN-978-3-00-28678-0



**Bundesverband selbständiger
Buchhalter und Bilanzbuchhalter**

Maikes Sortier- und Büroservice

Senken Sie Ihre Buchhaltungskosten!

Ich buche Ihre lfd. Geschäftsvorfälle
und erstelle die lfd. Lohnabrechnungen!

Rufen Sie mich an, unter Tel.: 04836/996719

Ich erstelle Ihnen gern ein Angebot!

Maike Führer, 25779 Hennstedt, Süderstraße 23
Tel. 04836/996719 oder mobil 0174/3764834

E-Mail: info@bueroservice-fuehrer.de

Reisedienst Breiholz

Ausflugsfahrten * Vereinsfahrten * Gruppenreisen * Schulklassenfahrten*

Tagesfahrten 2013:	pro Pers.
21.04.13 Auf den Spuren der Auswanderer HH Führung und Schifffahrt, Eintritt und Kaffee	58,90 €
28.04.13 Fischmarkt Hamburg, Aufenthalt ca 5.00 Uhr bis 10.00 Uhr	19,00 €
27.05.13 Heidekastell Iserhatsche, Bispingen inkl. Mittagessen und Kaffeetrinken „G“	55,00 €
30.05.13 Eider-Kreuzfahrt: Tönning - Lexfähre Brunch- und Kuchenbuffet	69,00 €
07.06.13 Hamburg: Schmidt's Tivoli "Heiße Ecke" inkl. Günthers Gedeck	59,50 €
21.06.13 Schiffstörn zur Kieler Woche 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr inkl. Eintopfeszen	49,50 €
22.06.13 Busfahrt zur Kieler Woche, Aufenthalt 15.00 Uhr bis 1.00 Uhr	23,00 €
03.07.13 Eider-Kreuzfahrt: Rendsburg-Tönning, Brunch- und Kuchenbuffet	78,00 €
08.07.13 Pellworm-Rundfahrt mit Reiseleitung, Mittagessen und Kaffee	54,00 €
25.07.13 Hagenbeck's Tierpark, Hamburg, Busfahrt inkl. Eintritt	49,90 €
01.08.13 Busfahrt nach Wacken, Aufenthalt 14.00 bis 17.00 Uhr	19,00 €
03.08.13 Hamburger Einkaufsfahrt	22,00 €
14.08.13 Internationale Gartenschau Hamburg, Busfahrt inkl. Eintritt	42,00 €
Polenmarkt 2013:	p.Pi.D.Z.
13.04. - 14.04.13 Polenmarkt Stettin Hotel Radissonblu mit HP und Stadtführung „G“	94,00 €
29.06. - 30.06.13 Polenmarkt Stettin Hotel Radissonblu mit HP und Stadtführung „G“	94,00 €
19.10. - 20.10.13 Polenmarkt Stettin Hotel Radissonblu mit HP und Stadtführung	94,00 €

!!! Die mit „G“ gekennzeichneten Fahrten finden „GARANTIERT“ statt, es sind noch Plätze frei !!!
Fordern Sie unser Komplett – Reiseprogramm an.
Reisedienst - Thomas Breiholz, Koogstr. 33, 25774 Lehe, Fax 04882 603210
www.taxi-breiholz.de

Anmeldungen unter Tel: **04882 303** oder thomas@taxi-breiholz.de

Auto - Trecker - Motorrad

Führerscheinberatung !!!

Di + Mi 19.00 Uhr in Hennstedt

Ausbildungsfahrschule Hennstedt-Heide

Inh. Wolfgang Jaster

Hennstedt - Fedderinger Str. 12 (neben Ducati, Carstens)

Mobil 0172 8118233 - oder 04836 8260

FAHRSCHULE Kühlike

- Sportboot
- PKW
- LKW
- Bus
- Roller
- Mofa
- Motorrad



Unterricht & Anmeldung
Montag und Freitag
von 17.30-19.00 Uhr

Inh. Thomas Kühlike
Klever Weg 24-26 Telefon 04836-9965652
25779 Hennstedt Mobil 0152-33538806
E-Mail thomas-kuehlke@gmx.de

Sie stehen auf eigenen Beinen?
Wir helfen Ihnen bei der Orientierung.



LW-flyerdruck.de

Der einfache Weg zum Druck

Beraten. Gestalten. Drucken. Alles online unter www.LW-flyerdruck.de

**Ferienwohnungen
STADTHAFEN Malchow**



Im Herzen der Mecklenburgischen
Seenplatte in der Inselstadt Malchow
(Staatlich anerkannter
Luftkurort seit 2005)



Boot & Yachtcharter Selge

Tel.: +49/3 99 32/47 28 90 · Fax: +49/3 99 32/47 28 91

www.stadthafen-malchow.com

Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte
fernsehdiens t Schuster
 Audio - Video - TV - Service - Verkauf
 25779 Süderheistedt • Heider Str. 16 • Tel. (0481) 8008

WÄSCHEREI JEBE
 Heissmangel
 Inh. Matthias Jebe
Hol- und Bringservice für
 ● Haushaltswäsche
 ● Kittel und Oberhemden
 ● Tischwäsche
 Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung
Annahmestellen in ganz Dithmarschen
 Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**
 Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 995489

 **Dirk Dammann**
BAUGESCHÄFT
 Ausführung von Altbausanierungen
 Erd-, Maurer- und Stahlbetonarbeiten.
Hier schafft die Meisterhand!
 Süderstraße 35 a · 25779 Hennstedt
 ☎ (0 48 36) 4 70 · Fax: 5 90 · Fu (0160) 8 41 13 72

 **Peters Party Service**
 Hauptstraße 13 - **25791 Linden**
 Tel. (04836) 638 - Fax 622
 www.peters-party-service.de
Genießen Sie unseren Meisterkoch-Service für Feste, Feiern, Jubiläen, Konfirmationen, Hochzeiten und alle Veranstaltungen, wo Sie sich um die Gäste, aber nicht um die Küche kümmern wollen.

 **Baugerätevermietung** 
 Niko Rohde
 Dorfstraße 25 - **25779 Glüsing**
Tel. 01 72 / 2 71 04 53
 Rüttler, Minibagger 1,5 - 5 to (auch mit Hammer)
 Bobcat mit Zange, Teleporter bis 11 m
 Lieferung möglich

Haben Sie eine **Nachricht** für jemanden?
 Wir verpacken sie in einer aussagekräftigen **Anzeige!**
 

Sanitär & Heizungsbau
 Meisterbetrieb
Martin Löbkens
 25779 Norderheistedt
 Mühlenweg 4
 Tel.: 04836/995599 · Fax: 995590
 Handy: 0172/4 19 94 90
 ● Bauklempnerei
 ● Kundendienst
 ● Baggerarbeiten
 ● Regen- & Schmutzwasseranschlüsse

Tanzen ein Hobby für »2«
 **TANZSCHULE ADT FEYMANN**
Anfänger-Kurse Discofox für Erwachsene
 Kleve: Montag 22.04. 2013 - 20.15 Uhr
 je 7 x 1 Stunde **48,- €** pro Person
 Anmeldung und Auskunft ab sofort unter:
Tel. (04802) 1300

JUGENWEIHE
 Glückwünsche ...

AZweb
 Bequem Familienanzeigen online ... gestalten und schalten
15 % Preisvorteil bei AZweb
 gültig bis 22. April 2013
Ihre Vorteile bei der Online-Buchung:
 ✓ verlängerte Annahmeschlüsse
 ✓ wenn Sie Ihre Anzeige online buchen, nutzen Sie Ihre **15 % Preisvorteil!**
 ✓ Schalten Sie jetzt Ihre Familienanzeige
 www.familienanzeigen.wittich.de
Ihre Privatanzeige mit AZweb




Mehr Urlaub überraschend günstig



2 Routen zur Auswahl

Premiumklasse-Schiff MSC Musica

Hochsommer und Nordland auf MSC Musica erleben.

799.-

ab € pro Person in der 2er Innenkabine min. Kat. I1

zzgl. € 7.- p. P./Nacht Serviceentgelt*

➔ 7 Nächte ➔ Premiumklasse-Schiff ➔ Inkl. Vollpension an Bord

Ihr Reise-Highlight

- Wählen Sie zwischen den Routen Baltikum (Ausflug St. Petersburg an Bord buchbar) und Norwegische Fjorde (Ausflug Geirangerfjord an Bord buchbar)

Inklusivleistungen

- Bahnreise an/ab Kiel 2. Klasse inklusive ICE-Nutzung
- 7 Übern. auf dem Premiumklasse-Schiff MSC Musica in gebuchter Kabinenkategorie mit Vollpension (5 Mahlzeiten täglich)
- Teilnahme an allen Bordveranstaltungen
- Ein- und Ausschiffungsgebühren in allen Häfen
- Deutschsprachiger Gästeservice an Bord

Unser Partner:



Leserreisen - Direkt mit uns in Ihren Urlaub!

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Den nordischen Zauber erleben

Die MSC Musica geht in einigen der prächtigsten Städte der Ostsee vor Anker. Erkunden Sie das Venedig des Nordens, **Stockholm**, lernen Sie **Tallinn** kennen, bevor Sie in die Zarenstadt **St. Petersburg** gelangen und zum Abschluss **Kopenhagen** besuchen. Oder Sie entscheiden sich für die **norwegischen Fjorde** und lassen sich von der atemberaubenden Natur verzaubern.

Ihr Schiff der Premiumklasse: MSC Musica

Die MSC Musica ist ein modernes und komfortables Kreuzfahrtschiff. Auf einer Länge von über 293 m finden bis zu 3.000 Passagiere Platz. Genießen Sie an Bord die großzügigen Decks, die Boutiquen und das abwechslungsreiche Entertainment. Das Schiff bietet Ihnen für das leibliche Wohl Restaurants und Bars, davon 2 im Außenbereich sowie einen Wellnessbereich mit Fitnesscenter, Dampfbädern, Saunen, Schönheitssalon und Solarium. Weiterhin bietet das Schiff Internetcafé, Swimmingpools, Whirlpools, einen Multifunktions Sportplatz für Minigolf, Volleyball und Tennis, Disco, Spielzimmer, Joggingpfad, Theater, Kino, Kasino, Bücherei und Zigarrenraum.

Ihre Kabinenkategorien

Die **Innenkabinen** (ca. 14 m²) verfügen über Bad mit Dusche/WC, Klimaanlage, TV, Telefon, Internet (gegen Gebühr), Minibar, Safe und 2 Betten, die zu einem Doppelbett arrangiert werden können. Die **Außenkabinen** (ca. 16 m²) bieten darüber hinaus ein Fenster (teilweise mit Sichtbehinderung). Die **Balkonkabinen** (ca. 18 m²) haben zusätzlich raumhohe Glastüren und einen Balkon mit Sitzgelegenheit.

Hinweise: Schiffs- und Freizeiteinrichtungen teils gegen Gebühr. Zuschlag Alleinbelegung auf Anfrage.

Zusatzkosten pro Person/ Nacht

- *Serviceentgelt an Bord € 7.- (wird automatisch dem Bordkonto durch die Reederei belastet)

Einreisebestimmungen für dt. Staatsangehörige

Ein bei Ausreise noch mind. 6 Monate gültiger Reisepass. Baltikum-Route: Visumpflicht für St. Petersburg. Individuelle Landgänge ohne Buchung eines MSC Ausfluges sind ohne Visum nicht möglich. Staatsangehörige anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft.



Termine und Preise 2013 pro Person in €

Route Baltikum	28.04.	01.09.	09.06.	04.08.
Route Norweg. Fjorde	19.05.	02.06.	30.06.	28.07.
Kabinenkategorie	Preise			
2er Innen min. Kat. I1	799.-		899.-	949.-
2er Innen min. Kat. I3	899.-		999.-	1.049.-
2er Außen min. Kat. A4*	949.-		1.049.-	1.149.-
2er Balkon min. Kat. B6	1.099.-		1.199.-	1.299.-
2er Balkon min. Kat. B8	1.169.-		1.269.-	1.369.-
2er Balkon min. Kat. B10	1.229.-		1.329.-	1.429.-

*teilweise mit Sichtbehinderung durch Beiboote.

Reise-Code: K8N073 - Kennziffer: 103/226

Veranstalter:

Berge & Meer Touristik GmbH
Andréestraße 27, 56578 Rengsdorf
Email: info@berge-meer.de

Änderungen vorbehalten, maßgeblich ist die Reisebestätigung.

Reisehotline täglich von 8.00 - 22.00 Uhr

*€ 0.14/Min. aus dem dt. Festnetz, hiervon abweichende Mobilfunknetzpreise bis zu € 0.42/Min. möglich.

www.lw-leserreisen.de

01805/671018*

Ihr Fliesenlegermeister in Dithmarschen!

Heino Voß

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

- Estrich- und Trockenbauarbeiten
- Exklusivbäder
- Individuelle Mosaikarbeiten
- Komplett-Badsanierungen
- Modernisierungen

Renovierungen und Umbauten aus einer Hand!

Löken 2 • 25791 Linden
 Tel. (0 48 36) 84 79 • Fax (0 48 36) 99 54 69 • Mobil (01 70) 2 11 84 26
www.fliesenleger-voss.de

Michael Timm

Zimmerei

- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- Innenausbau • Gerüstbau • Dacheindeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
 Fax: 0 48 82 / 57 71

Hennstedter u. Hemmingstedter TOMATEN
 kleine und große - rot, gesund und lecker Unser Tip dazu:
WESTWIND Käse aus Sarzbüttel (cremig und pikant)
NEU Sauerkrautsaft aus Wesselburen !

Hof Fangmeier

Hauptstr. 6 - 25791 Linden
 Tel: 0 48 36 / 81 14 oder 0 1 72 / 1 05 45 41
 - Bitte vormerken - **Jubiläumsaktionstag**
 am Samstag den 27. April 2013
 mit tollen Angeboten und vielen Aktionen.

Riecke

Geschäftsführer Werner Riecke • Michael Theobald

HEIZUNG • SANITÄR SOLAR • KLIMA

Riecke Heizungsbau GmbH • Schulstraße 20 • 25779 Hennstedt
 ☎ (0 48 36) 5 41 • Fax 4 32 • www.riecke-shk.de

Hauswindanlagen ab 1.581,- €

- einfach in die nächste Steckdose
- sofort Strom produzieren und selbst verbrauchen
- senken Sie Ihre Stromrechnung
- Wind weht gratis rund um die Uhr



Ökostrom für zu Hause - Gut für die Umwelt und gut für den Geldbeutel!

D. Hollm Energie-Service
 Dorfstraße 28
 24799 Christiansholm
 Infos unter 04339 999394
 und hollm.finanz@t-online.de

Ihr Pflage team "Am Eiderdeich"



Wir kümmern uns

Ambulanter Pflegedienst

Wilhelmstraße 71
25774 Lunden
 Tel. (04882) 6054565
 Wir kümmern uns! Inh. Horst-Dieter Tödter

WP Technik GmbH
 Kfz-Meisterbetrieb / Landmaschinenfachbetrieb
 PKW • Land- u. Baumaschinen • Garten- u. Kommunalgeräte

Mit dem Fachhandel in die Gartensaison starten.
Rasentraktoren, Rasenmäher, Motorsensen
 und vieles mehr zu Aktionspreisen.

Wir machen, dass es fährt.

De Goot 10, 25788 Hollingstedt, Tel.: 04836/230, Fax: 04836/861402
 Web: www.wp-technik.de, E-Mail: info@wp-technik.de
 Geschäftsführer Henning Peters

Wir haben den passenden Mäher für Sie!



Vertrauen Sie dem Fachhandel!






TH. Witte
 Land- & Baumaschinen

Werkstatt: Dorfstraße 60a, Tel.: 04837/252
in 25774 Hemme
Büro: Sumpferpelweg 10, Tel.: 04837/549

Lieber gleich zu Witte!

UHL

GARTENGESTALTUNG

PFLANZUNGEN - GEHÖLZSCHNITT - FRIESEN WALL
 PFLASTERARBEITEN - TEICHBAU - ZAUNBAU

Henning Uhl
 Meisterbetrieb

Ferdinand-Neelsen-Str. 4 • 25779 Fedderingen
 Tel. 04836/9109 / Fax 04836/716
 Mobil 01 75 571 32 34
www.gartengestaltung-uhl.de



Sieben Richtige!

Einmaliger Fahrspaß – und das gleich mal sieben: Alto, Splash, Swift, SX4, Kizashi, Jimny und Grand Vitara freuen sich darauf, mit Ihnen auf Probefahrt zu gehen.
Wenn das nicht beste Aussichten sind!

Kraftstoffverbrauch: innerorts 12,1 – 4,8 l/100 km, außerorts 8,1 – 3,6 l/100 km, kombinierter Testzyklus 9,6 – 4,1 l/100 km; CO₂-Ausstoß kombinierter Testzyklus 221 – 99 g/km (VO EG 715/2007).
Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

Für einen guten Start in die neue Saison:

Der Henken-Frühjahrs-Check inkl. Autowäsche*

Für nur 14,⁹⁰ EUR prüfen wir Ihr Auto auf Herz und Nieren und anschließend bekommen Sie es gewaschen zurück.

Rufen Sie uns einfach an und vereinbaren Sie einen Termin.



Unser Werkstattleiter Christian Wittke berät Sie gern.

€ 14,⁹⁰

*ohne Teile und Zusatzarbeiten

ADACmotorwelt
SofTecs®-Schaumstoff
Beste Beurteilung
ADAC Werkstattgigant-Test

Wäsche
ab **5,90 €** *

* optional mit Unterbodenwäsche
* optional mit Maxi3waxx® Glanzwachs

Autowäsche mit SofTecs®
dem sanftesten Waschmaterial aller Zeiten.

CARWASH
by WashTec



Treenestraße 73 · 24896 Treia

Telefon 0 46 26 - 3 45

E-Mail info@henken.de · www.henken.de